



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



lebūvējama cepeškrāsns

HBA573B.0S

[Iv] Lietošanas instrukcija

lebūvējama cepeškrāsns

Satura rādītājs

 Mērķim atbilstīga lietošana	4	 Tīrišanas funkcija	19
 Svarīgi drošības norādījumi	4	Pirms tīrišanas funkcijas	19
Vispārīgi	4	Tīrišanas funkcijas iestatīšana	19
Halogēnspuldze	5	Pēc tīrišanas funkcijas	20
Tīrišanas funkcija	5		
 Bojājumu iemesli	6	 Statīvs	20
Vispārīgi	6	Vadotņu izņemšana un ievietošana	20
 Vides aizsardzība	7		
Enerģijas taupīšana	7	 Ierīces durvis	21
Videi nekaitīga utilizācija	7	Ierīces durvju izņemšana un ielikšana	21
 Ierīces apraksts	8	Durvju pārsega noņemšana	21
Vadības panelis	8	Durvju stikla plākšņu izņemšana un ievietošana	22
Taustiņi un displejs	8		
Karsēšanas režīmi un funkcijas	9		
Temperatūra	9	 Traucējumi. Kā rīkoties?	23
Gatavošanas nodalījums	10	Traucējumu novēršana pašu spēkiem	23
 Aprīkojums	10	Maksimālais darbības režīma ilgums	24
Regulēšanas piederumi	10	Gatavošanas nodalījuma augšējās lampas spuldzes maiņa	24
Piederumu ievietošana	10		
Papildpiederumi	11		
 Pirms pirmās lietošanas reizes	12	 Klientu apkalošanas dienests	25
Pirmā lietošanas reize	12	E numurs un FD numurs	25
Gatavošanas nodalījuma un piederumu tīrišana	12		
 Ierīces lietošana	13	 Programmas	25
Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	13	Trauks	25
Karsēšanas režīma un temperatūras iestatīšana	13	Ēdiena sagatavošana	25
Ātrā uzkarsēšana	13	Programmas	26
 Laika funkcijas	14	Programmas iestatīšana	27
Gatavošanas laika iestatīšana	14	 Pārbaudīts mūsu pavāru studijā	27
Beigu laika iestatīšana	14	Vispārēji norādījumi	27
Taimera iestatīšana	15	Cepumi un kūkas	28
Pulksteņa laika maiņa	15	Sacepumi un apcepti ēdienu	32
 Bērnu aizsardzības sistēma	16	Gaļa, putnu gaļa un zivs	32
Ieslēgšana un izslēgšana	16	Dārzeni un piedevas	35
 Pamatiestatījumi	16	Deserti	35
Pamatiestatījumu saraksts	16	Akrilamīds pārtikas produktos	35
Pamatiestatījumu maiņa	17	Žāvēšana	36
 Mazgāšana	17	Konservēšana	36
Piemēroti tīrišanas līdzekļi	17	Mīklas raudzēšana	37
Tīribas uzturēšana	18	Atkausēšana	37
		Siltuma saglabāšana	38
		Pārbaudes ēdienu	39

Vairāk informācijas par produktiem, piederumiem, rezerves daļām un servisu atrudas tīmekļa vietnē:
www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā:
www.bosch-eshop.com

Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detaļa. Ievērojiet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsainošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Cepēškrāsns piederumus krāsnī ievietot ar pareizo pusī uz augšu. → "Aprīkojums" 10. lappusē

Svarīgi drošības norādījumi

Vispārīgi

Brīdinājums – Aizdegšanās risks!

- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtiņas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula var aizdegties. Pirms lietošanas notiriet lielākus netīrumus gatavošanas telpā, no sildelementiem un no piederumiem.
- Atverot ierīces durtiņas, rodas gaisa vilkme. Cepampapīrs var pieskarties sildelementiem un aizdegties. Iepriekšējās uzkarsēšanas laikā nekad nelieciet cepampapīru uz piederumiem, to nenostiprinot. Nostipriniet cepampapīru, izmantojot kādu trauku vai cepšanas formu. Ar cepampapīru pārkāpjiet tikai nepieciešamo virsmu. Cepampapīrs nedrīkst atrasties virs piederumiem.

Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cīmdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.

⚠ Brīdinājums – Applaucēšanās draudi!

- Darba režīma darbības laikā pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstām detaļām. Neļaujiet krāsns tuvumā atrasties bērniem.
- Atverot ierīces durvis, var izplūst karsts tvaiks. Atkarībā no temperatūras tvaiks var nebūt redzams. Atverot ierīci, nestāviet pārāk tuvu. Ierīces durvis atveriet uzmanīgi. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieciet rokas pie šarnīriem.
- Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas. Lietojiet aizsargcimdus.

⚠ Brīdinājums – Strāvas triecienu risks!

- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnikis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ierīcē iekļuvus mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ Brīdinājums – Magnētiskā lauka izraisīts apdraudējums!

Vadības laukā vai vadības elementos atrodas pastāvīgie magnēti. Magnēti var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, sirds ritma stimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību. Ja jums ir elektroniskie implanti, ievērojiet vismaz 10 cm attālumu no vadības paneļa.

Halogēnspuldze

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Gatavošanas nodalījuma spuldzes stipri sakarst. Arī kādu laiku pēc izslēgšanas pastāv apdegumu risks. Nepieskarieties stikla pārsegam. Tīrišanas laikā nepieļaujiet saskari ar ādu.

⚠ Brīdinājums – Elektriskā triecienu risks!

Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.

Tīrišanas funkcija

⚠ Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula tīrišanas funkcijas laikā var aizdegties. Pirms tīrišanas funkcijas uzsākšanas notīriet lielus netīrumus gatavošanas telpā un no piederumiem.
- Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekariet uz durtiņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpuse ir brīva. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ja ir bojāts durvju blīvējums, durvju zonā izplūst spēcīgs karstums. Neberziet un nenoņemiet blīvējumu! Nedrīks tlietot iekārtu ar bojātu blīvējumu vai bez tā.

⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!

Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīce ļoti sakarst. Tieka noārdīts paplāšu un veidņu pretpiedeguma pārklājums, un rodas indīgas gāzes. Nekad kopā ar cepeškrāsni neattīriet pannas un veidnes ar nepiedegeošu pārklājumu. Netīriet emaljētus piederumus.

⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!

Tīrišanas funkcija uzsilda gatavošanas nodalījumu līdz ļoti augstai temperatūrai tā, ka gatavošanas, grilēšanas un cepšanas atlikumi sadeg. Šī procesa laikā izdalās tvaiki, kas var radīt gļotādas kairinājumus. Tīrišanas funkcijas darbības laikā rūpīgi vēdiniet virtuvi. Neuzturieties telpā ilgāku laiku. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni un dzīvnieki. Arī atlīktās gatavošanas gadījumā ar pārbīdītu beigu laiku ievērojiet instrukcijas.

Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Tīrišanas funkcijas darbības laikā gatavošanas telpa ļoti sakarst. Nekad neatveriet ierīces durvis. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
-  Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces durtiņām. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

Bojājumu iemesli

Vispārīgi

Uzmanību!

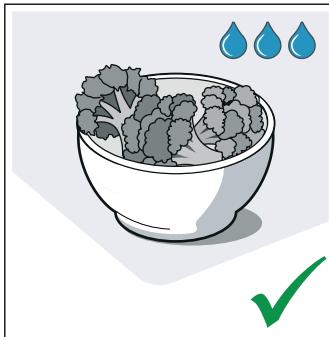
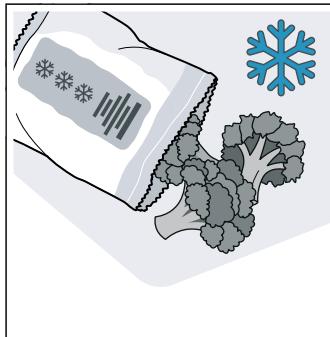
- Piederumi, folija, cepšanas papīrs vai trauki uz gatavošanas telpas pamatnes: nenovietojiet piederumus uz gatavošanas pamatnes. Neizklājet gatavošanas telpas grīdu ar jebkāda veida foliju vai cepampapīru. Nelieciet traukus uz gatavošanas telpas grīdas, ja noregulēta temperatūra virs 50 °C. Tas var izraisīt siltuma nevienmērīgu sadalīšanos. Cepšanas laiks vairs neatbildīs paredzētajam, un tiks bojāta emalja.
- Alumīnija folija: gatavošanas telpā alumīnija folija nedrīkst saskarties ar durvju stiklu. Citādi durvju stikls var neatgriezeniski nokrāsoties.
- Ūdens karstā gatavošanas telpā: nekad nelejiet karstā gatavošanas telpā ūdeni. Šādi radīsies ūdens tvaiks. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.
- Mitrums gatavošanas telpā: mitrums gatavošanas telpā ilgākā laika periodā var veicināt koroziju. Pēc ierīces izmantošanas, ļaujiet gatavošanas telpai izžūt. Neglabājiet mitrus pārtikas produktus ilgstoši slēgtā gatavošanas telpā. Neglabājiet ēdienu gatavošanas telpā.
- Atdzesēšana ar atvērtām ierīces durvīm: pēc lietošanas augstā temperatūrā, atdzesējiet gatavošanas telpu tikai ar aizvērtām durvīm. Neiespiediet priekšmetus ierīces durtiņās. Arī tad, ja durtiņas ir tikai mazliet pavērtas, blakus esošo mēbeļu virsmu ar laiku var sabojāt. Tikai pēc gatavošanas ar lielu mitruma līmeni atstājiet gatavošanas telpu atvērtu, lai tā varētu izžūt.
- Augļu sula: ja augļu kūka ir ļoti briedīga, nepiepildiet paplāti par daudz. No paplāts nopilējusī sula atstāj nenotīrāmus traipus. Ja iespējams, izmantojiet dzīļako universālo pannu.
- Blīvējums ir ļoti netīrs: ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durtiņas darbības režīmā vairs labi nenoslēdzas. Tādējādi iespējami blakus esošo mēbeļu virsmu bojājumi. Turiet blīvējumu vienmēr tīru. Nedriks tlietot iekārtu ar bojātu blīvējumu vai bez tā. → "Mazgāšana" 17. lappusē
- Ierīces durvis kā sēdeklis vai paliktnis: neizmantojiet ierīces durvis priekšmetu novietošanai vai sēdēšanai: nepiekariniet pie tām priekšmetus. Nenovietojiet uz ierīces durvīm traukus vai piederumus.
- Piederumu iebīde: aizverot durvis, iekārtas piederumi atkarībā no tās veida var saskrāpēt stiklu. Piederumus gatavošanas telpā vienmēr iebīdiet līdz atdurei.
- Iekārtas transportēšana: neceliet un neturiet iekārtu aiz durvju roktura. Durvju rokturis nav paredzēts ierīces svara noturēšanai un var nolūzt.

Vides aizsardzība

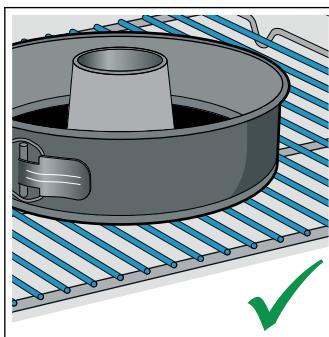
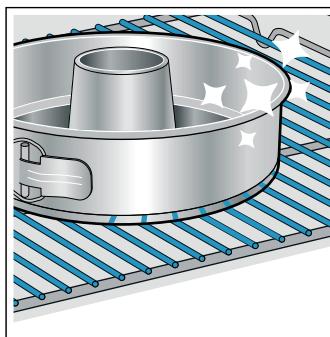
Jūsu jaunā ierīce ir īpaši energoefektīva. Šeit sniegti padomi, kā ierīces lietošanas laikā var ietaupīt vēl vairāk enerģijas un kā ierīci pareizi utilizēt.

Enerģijas taupīšana

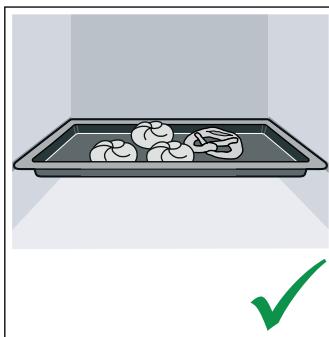
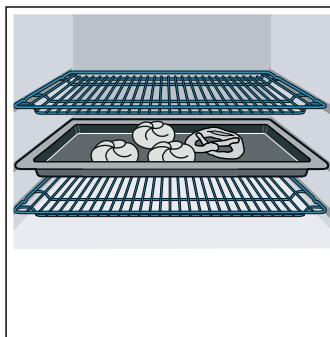
- Iepriekš ierīci sakarsējiet tikai tad, ja tas ir norādīts receptē vai lietošanas pamācības tabulās.
- Atkausējiet saldētus pārtikas produktus, pirms ievietojat tos gatavošanas telpā.



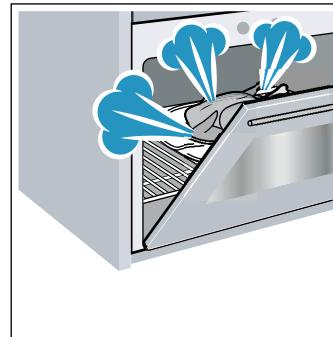
- Izmantojiet tumšas melni krāsotas vai emaljētas cepšanas veidnes. Tās īpaši labi uztver karstumu.



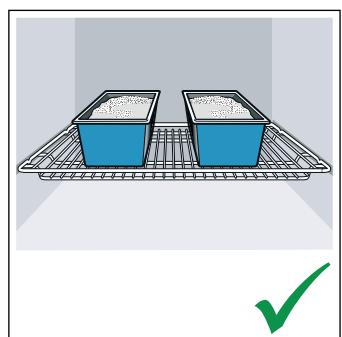
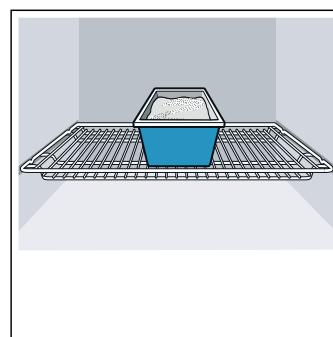
- Izņemiet nevajadzīgos piederumus no gatavošanas telpas.



- Ierīces darbības laikā durvis atveriet iespējamī retāk.



- Vairākas kūkas ieteicams cept secīgi. Tad gatavošanas telpa vēl ir sulta. Šādi var saīsināt nākamās kūkas cepšanas laiku. Gatavošanas telpā 2 taisnstūra veidnes var novietot arī vienu blakus otrai.



- Ja gatavojet ilgāku laiku, ierīci varat izslēgt 10 minūtes pirms gatavošanas beigām un pabeigt gatavot ar atlikušo siltumu.

Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

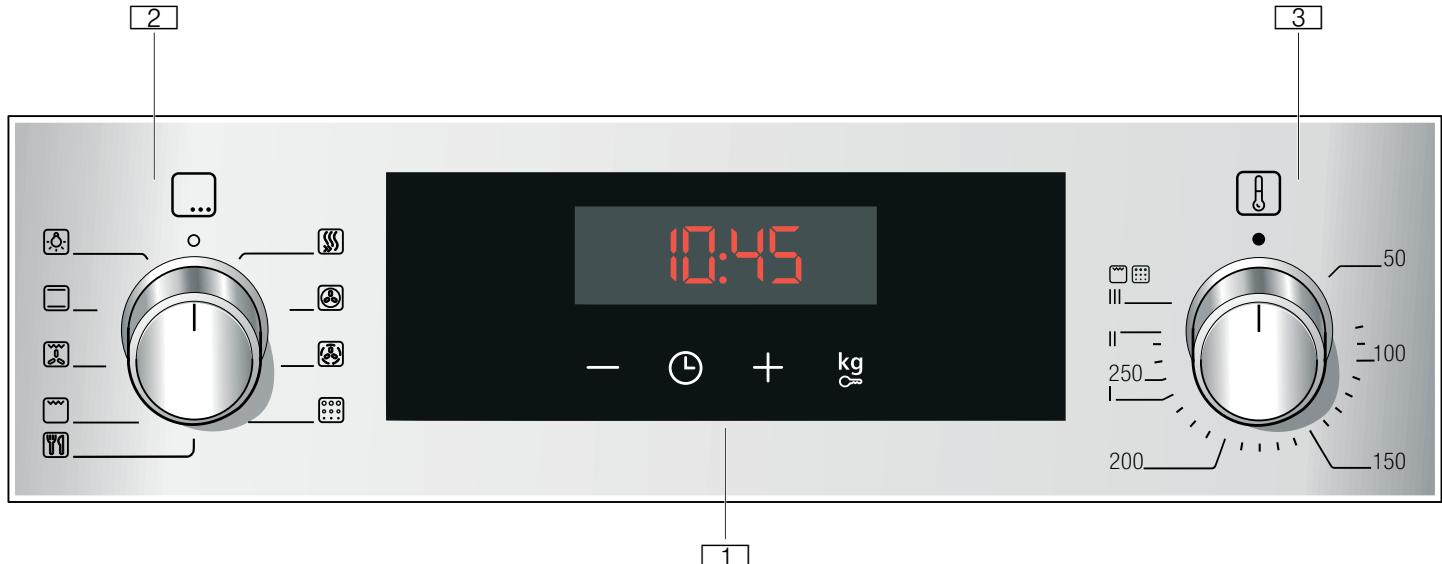


Šī ierīce ir markēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pienēmšanu un pārstrādi.

Ierīces apraksts

Šajā nodaļā paskaidroti displeja un vadības elementi. Kā arī aprakstītas dažādās ierīces funkcijas.

Norādījums: Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas atšķirības krāsās un atsevišķos elementos.



1 Taustiņi un displejs

Taustiņi ir skārienjutīgi lauki, zem kuriem izvietoti sensori. Lai izvēlētos funkciju, tikai pieskarieties simbolam.

Displejā tiek rādīti aktīvo funkciju simboli un laika funkcijas.

2 Funkciju izvēles slēdzis

Izmantojot funkciju izvēles slēdzi, var iestatīt karsēšanas režīmu un citas funkcijas.

Funkciju izvēles slēdzi var griezt no nulles pozīcijas uz kreiso un uz labo pusī.

3 Temperatūras izvēles slēdzis

Izmantojot temperatūras izvēles slēdzi, varat iestatīt karsēšanas režīma temperatūru vai izvēlēties citu funkciju iestatīšanu.

Temperatūras izvēles slēdzi varat griezt uz kreiso un labo pusī.

Norādījums: Dažu ierīču rokturslēdzi ir iegremdējami. Lai iebīdītu vai izbīdītu rokturslēdzi, nospiediet to, kad tas ir nulles pozīcijā.

Vadības panelis

Izmantojot vadības paneli, var iestatīt dažādas ierīces funkcijas. Šajā nodaļā sniegs vadības paneļa un vadības elementu izvietojuma pārskats.

Taustiņi un displejs

Ar taustiņiem var iestatīt dažādas ierīces papildfunkcijas. Displejā redzamas attiecīgās vērtības.

Simbols	Nozīme
⌚	Laika funkcijas Vairākkārt pieskaroties, tiek atlasīts taimeris ⏱, gatavošanas laiks →, beigu laiks → un pulkstenis ⌚.
—	Mīnuss Iestatāmo vērtību samazināšana.
+	Pluss Iestatāmo vērtību palielināšana.
kg	Bērnu drošības funkcija Cepeškrāsns funkciju bloķēšana un atbloķēšana vadības panelī.
Svars	Svara atlasišana programmā.

Displejs

Displeja priekšplānā ir redzama vērtība, kas pašlaik tiek iestatīta vai pašlaik tiek lietota.

Lai izmantotu atsevišķas laika funkcijas, vairākkārt pieskarieties taustiņam ⌚. Deg tas simbols, kura vērtība pašlaik ir priekšplānā.

Karsēšanas režīmi un funkcijas

Izmantojot funkciju izvēles slēdzi, var iestatīt karsēšanas režīmus un citas funkcijas.

Lai vienmēr izvēlētos piemērotāko ēdiena karsēšanas režīmu, šajā nodaļā ir izskaidrotas atšķirības un lietojums.

Karsēšanas režīms	Lietojums
	3D karstais gaiss Cepšanai vienā līmenī vai vairākos līmeņos. Ventilators vienmērīgi izplata aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildlementa radīto siltumu visā gatavošanas nodalījumā.
	Saudzīgai izvēlēto ēdienu gatavošanai vienā līmenī, bez iepriekšējas uzkarsēšanas. Ventilators izplata aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildķermēna radīto siltumu visā gatavošanas nodalījumā. Šis karsēšanas režīms tiek izmantots enerģijas patēriņa noteikšanai ventilācijas režīmā un enerģijas efektivitātes klases noteikšanai.
	Lielu gabalu grilēšana Plakanas pārtikas, piemēram, steiku, desīnu vai grauzdiņu grilēšanai un apcepšanai. Zem grila sildlementa uzkarst visa virsma.
	Grilēšana ar cirkulējošu gaisu Putnu gaļas, veselas zīvs un lielāku gaļas gabalu cepšanai. Grilēšanas sildlements un ventilators tiek pārmainīus ieslēgts un izslēgts. Ventilators nodrošina karstā gaisa cirkulāciju ap ēdienu.
	Karsēšana no augšas/apakšas Standarta cepšanai vienā līmenī. Īpaši piemēota kūkām ar sulīgu pildījumu. Karstums vienmērīgi plūst no augšas un apakšas. Šis karsēšanas režīms tiek izmantots enerģijas patēriņa noteikšanai parastajā režīmā.

Citas funkcijas

Jaunā cepeškrāsns nodrošina arī citas funkcijas, kas šajā nodaļā tiek ūsi aprakstītas.

Funkcija	Lietojums
	Ātrā uzkarsēšana Gatavošanas nodalījuma ātra iepriekšējā uzkarsēšana, bez piedierumiem.
	Gatavošanas nodalījuma apgaismojuma ieslēgšana, ierīce netiek darbināta. Atvieglo, piemēram, gatavošanas nodalījuma tīrišanu.
	Programmas Ierīcē jau ir ieprogrammēti daudzu ēdienu piemērotākie iestatījumi.
	Pirolize Ja tiek izmantota pirolīzes tīrišanas funkcija, gatavošanas nodalījuma tīrišana notiek gan drīz patstāvīgi. → "Tīrišanas funkcija" 19. lappusē

Temperatūra

Gatavošanas nodalījuma temperatūru iestata, izmantojot temperatūras izvēles slēdzi. Ar to var izvēlēties arī citu funkciju jaudas līmenus.

Ja iestatīts 3. grilēšanas līmenis, ierīce pēc apm. 20 minūtēm pazemina temperatūru līdz 1. grilēšanas līmenim.

Pozīcija	Nozīme
●	Nulles pozīcija Ierīce nekarsē.
50-275	Temperatūras diapazons Iestatāmā temperatūra gatavošanas nodalījumā (°C).
1, 2, 3 vai I, II, III	Grilēšanas līmeni Lielu gabalu un mazu gabalu grilēšanas iestatāmie līmeni (atkārībā no ierīces tipa). 1. līmenis = viegls 2. līmenis = vidējs 3. līmenis = intensīvs

1, 2, 3 vai I, II, III	Tīrišanas līmeni Iestatāmie tīrišanas funkcijas līmeni. 1. līmenis = viegls 2. līmenis = vidējs 3. līmenis = intensīvs
--	--

Temperatūras rādījums

Kad ierīce karsē, displejā deg simbols .

Ja izmantojat iepriekšējo uzkarsēšanu, labākais brīdis, kad ievietot ēdienu gatavošanas nodalījumā, ir tad, kad simbols nodziest.

Norādījumi

- Temperatūras rādījums tiek parādīts tikai tad, ja ir ieslēgts tāds karsēšanas režīms, kam tiek iestatīta temperatūra. Piemēram, tas netiek rādīts grilēšanas režīmā.
- Termiskās ierices dēļ uzrādītā temperatūra var nedaudz atšķirties no faktiskās temperatūras gatavošanas nodalījumā.

Gatavošanas nodalījums

Dažādi elementi gatavošanas nodalījumā atvieglo darbu ar ierīci. Piemēram, gatavošanas nodalījumā ir plašs apgaismojums, un dzesēšanas ventilators pasargā ierīci no pārkaršanas.

Ierīces durvju atvēršana

Ja darbības režīma laikā atverat ierīces durvis, darbība tiek turpināta.

Gatavošanas nodalījuma apgaismojums

Gatavošanas nodalījuma apgaismojums ierīces darbības laikā ir ieslēgts, kad izmantojat lielāko daļu karsēšanas režīmu un funkciju. Kad darbība tiek pabeigta, izmantojot funkciju izvēles slēdzi, apgaismojums tiek izslēgts.

Pārslēdzot funkciju izvēles slēdzi gatavošanas nodalījuma apgaismojuma pozīcijā, varat ieslēgt apgaismojumu, nekarsējot ierīci. Tādējādi tiek atvieglota, piemēram, ierīces tīrišana.

Dzesēšanas ventilators

Dzesēšanas ventilators tiek ieslēgts un izslēgts pēc nepieciešamības. Siltais gaiss izplūst pa durvju augšdaļu.

Uzmanību!

Neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā ierīce var pārkarst.

Lai pēc darba režīma beigām gatavošanas nodalījums ātrāk atdzistu, dzesēšanas ventilators turpina darboties noteiktu laiku.

Aprīkojums

Jūsu ierīcei ir pieejami dažādi piederumi. Tālāk aprakstīti piegādes komplektācijā iekļautie piederumi un to pareiza lietošana.

Regulēšanas piederumi

Atkarībā no ierīces tipa piegādes komplektā iekļautie piederumi var būt atšķirīgi.

	Režģis Traukiem, kūku veidnēm un sacepumu formām. Cepēšiem, grilējamai pārtikai un sasaldētiem ēdienu.
	Universālā panna Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdieniem un lieliem cepēšiem. To var izmantot arī kā tauku savācēju, ja grilē tieši uz restites.
	Cepšanas paplāte Plātsmaizēm un nelieliem mīklas izstrādājumiem.

Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus. Tie ir īpaši piemēroti šai ierīcei.

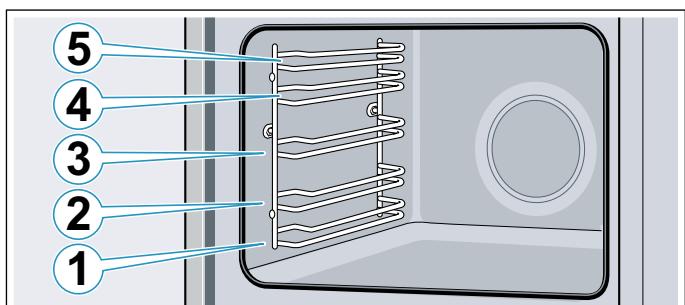
Piederumus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētos veikalos vai tīmeklī.

Norādījums: Kad piederumi sakarst, tie var deformēties. Tas neietekmē ierīces darbību. Atdiestot sākotnējā formā atjaunojas.

Piederumu ievietošana

Gatavošanas nodalījumam ir 5 ievietošanas līmeni. Ievietošanas līmeņus skaita virzienā no lejas uz augšu.

Pie gatavošanas nodalījuma dažām ierīcēm augšējais ievietošanas līmenis ir atzīmēts ar grila simbolu.



Piederumus vienmēr ievietojiet starp viena līmeņa abām vadotnēm.

Piederumu tam neapgāzoties var izvilkst aptuveni līdz pusei.

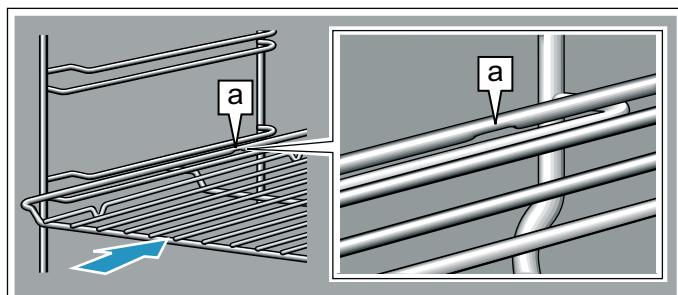
Norādījumi

- Uzmaniet, lai piederumi gatavošanas nodalījumā vienmēr tiktu ievietoti pareizi.
- Iebīdīt piederumus gatavošanas nodalījumā vienmēr līdz galam, lai tie nepieskaras ierīces durvīm.
- Izņemiet neizmantotos piederumus no gatavošanas nodalījuma.

Nostiprināšanās funkcija

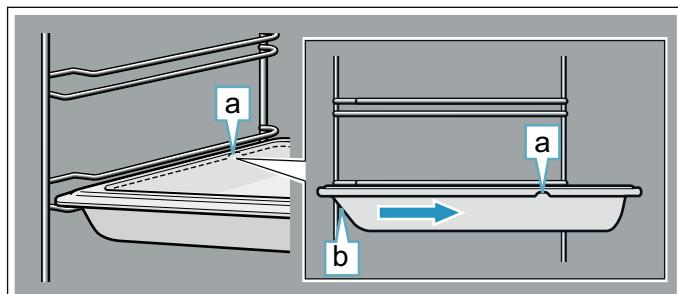
Piederumu var izvilkst aptuveni līdz pusei, līdz tas nosifikējas. Nostiprināšanās funkcija novērš piederumu apgāšanos to izņemšanas laikā. Lai pretapgāšanās funkcija darbotos pareizi, piederumi gatavošanas telpā jāievieto pareizi.

Ievietojot restītes, ievērojiet, lai aizturis **a** atrodas aizmugurē un ir vērsts uz leju. Brīvajai pusei jābūt pret ierīces durvīm un ieliekumam — jānorāda uz leju.



Ievietojot cepšanas paplāti, ievērojiet, lai aizturis **a** atrodas aizmugurē un ir vērsts uz leju. Pie deruma slīpajai malai **b** jābūt vērstai pret ierīces durvīm.

Piemērs attēlā: universālā panna.

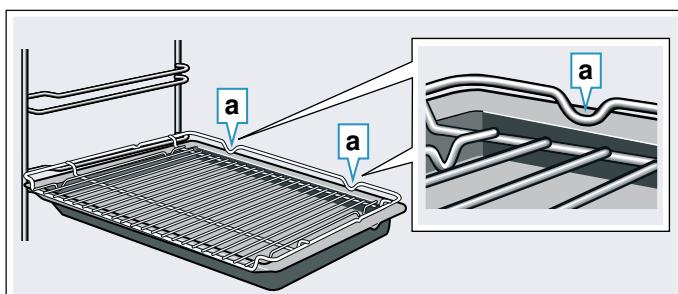


Piederumu kombinēšana

Restītes varat izmantot reizē ar universālo pannu, lai uztvertu pilošu šķidrumu.

Uzliekot restītes, ņemiet vērā, lai abas attāluma atzīmes **a** atrodas uz aizmugurējās malas. Ievietojot universālo pannu, restītēm jābūt virs augšējā ievietošanas līmena stienīša.

Piemērs attēlā: universālā panna.



Papildpiederumi

Īpašos piederumus iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētā veikalā vai tīmeklī. Plašu piedāvājumu savai ierīcei skatiet mūsu katalogā vai tīmeklī.

Preču pieejamība un pasūtīšanas iespējas tīmeklī dažādās valstīs atšķiras. Šo informāciju, lūdzu, skatiet pirkuma dokumentos.

Norādījums: Ne katrs papildpiederums der katrai ierīcei. Veicot pirkumu, lūdzu, vienmēr norādīt savas ierīces precīzu apzīmējumu (E Nr.). → "Klientu apkalpošanas dienests" 25. lappusē

Papildpiederumi

Režģis

Traukiem, kūku un sautēšanas veidnēm, cepešiem un grilējumiem.

Cepamā plāts

Plātsmaizēm un cepumiem.

Universālā panna

Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdieniem un lieliem cepešiem. To var izmantot arī kā tauku savācēju, ja grilē tieši uz režģa.

Ieliekams režģis

Gaļas, putnu gaļas un nesadalītas zīvs gatavošanai.

Ievietojams universālajā pannā, lai savāktu pilošos taukus un gaļas sulu.

Universālā panna ar pretpiedeguma pārklājumu

Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdieniem un lieliem cepešiem. Cepumi un cepeši ir vieglāk noņemami no universālās pannas.

Cepamā plāts ar pretpiedeguma pārklājumu

Plātsmaizēm un cepumiem.

Cepumus vieglāk noņemt no cepamās plāts.

Divas universālās pannas, šaura forma

Sulīgām kūkām, cepumiem un saldētiem ēdieniem.

Neievietojiet universālās pannas vadotnēs ar klipšu stiprinājumiem, kā arī nenovietojiet tās uz režģa.

Profesionālā panna

Liela ēdienu daudzuma pagatavošanai. Lieliski piemērota, piemēram, baklažānu sacepuma pagatavošanai.

Profesionālā panna ar ieliekamu režģi

Liela ēdienu daudzuma pagatavošanai.

Profesionālās pannas vāks

Ar vāku profesionālo pannu var pārveidot par profesionālu cepeštrauku.

Picas plāts

Picai un lielām apļām kūkām.

Grila plāts

Grilēšanai bez režģa vai pilienu savākšanai. Izmantot tikai universālajā pannā.

Akmens plāksne

Pašu gatavotas maizes, smalkmaizišu un picas cepšanai, lai iegūtu kraukšķīgu pamatni.

Akmens plāksne iepriekš jāuzkarsē līdz ieteiktajai temperatūrai.

Stikla cepešu traiks

Sautējumiem un sacepumiem.

Stikla panna

Sacepumiem, dārzeņu ēdieniem un cepumiem.

Izvilkšanas klipšu vadotne

Izvilkšanas vadotnes var izmantot jebkurā augstuma līmenī. Var piestiprināt tik daudz vadotnū, cik ir pieejamo brīvo līmenū.

Izbīdišanas sistēma 1 līmeni

Ar izbīdišanas vadotnēm 2. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.

Izbīdišanas sistēma 2 līmenos

Ar izbīdišanas vadotnēm 2. un 3. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.

Izbīdišanas sistēma 3 līmenos

Ar izbīdišanas vadotnēm 1., 2. un 3. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.



Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms sākat lietot jauno ierīci, jāveic dažas darbības. Tostarp arī ierīces un piederumu tīrišana.

Pirmā lietošanas reize

Pēc ierīces pieslēgšanas pie elektrotīkla displejā redzams laiks. Iestatiet pareizu laiku.

Pulksteņa laika iestatīšana

Raugiet, lai funkciju izvēles slēdzis būtu nulles pozīcijā.

Pulksteņa laiks sākas ar „12:00”.

1. Iestatiet pulksteni ar taustīju – vai +.
2. Lai apstiprinātu, pieskarieties taustījam ⏱. Displejā tiek rādīts pulksteņa laiks.

Gatavošanas nodalījuma un piederumu tīrišana

Pirms ierīcē pirmoreiz gatavojet ēdienu, notīriet piederumus un iztīriet gatavošanas nodalījumu.

Gatavošanas nodalījuma tīrišana

Lai novērstu smaržu, kas raksturīga jaunām ierīcēm, karsējiet tukšu un aizvērtu gatavošanas nodalījumu.

Raugiet, lai gatavošanas nodalījumā nebūtu iepakojuma atlikumu, piemēram, stiropora lodītes, un noņemiet ierīces iekšenē vai uz tās pielīmēto līmlenti. Pirms sildīšanas noslaukiet gatavošanas nodalījuma gludās virsmas ar mīkstu mitru drānu. Ierīces karsēšanas laikā vēdīriet virtuvi.

Veiciet norādītos iestatījumus. Nākamajā nodaļā uzzināsiet, kā iestatīt karsēšanas režīmu un temperatūru. → "Ierīces lietošana" 13. lappusē

Iestatījumi

Karsēšanas režīms	3D Karsts gaiss ☉
Temperatūra	maksimums
Laiks	1 stunda

Pēc norādītā laika izslēdziet ierīci.

Kad gatavošanas nodalījums ir atdzīsis, notīriet gludās virsmas ar mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu.

Piederumu tīrišana

Kārtīgi notīriet piederumus ar mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mitru drāniņu vai mīkstu suku.

Ierīces lietošana

Jūs jau uzzinājāt informāciju par vadības elementiem un to darbības veidu. Tālāk aprakstīts, ka iestatīt ierīci.

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

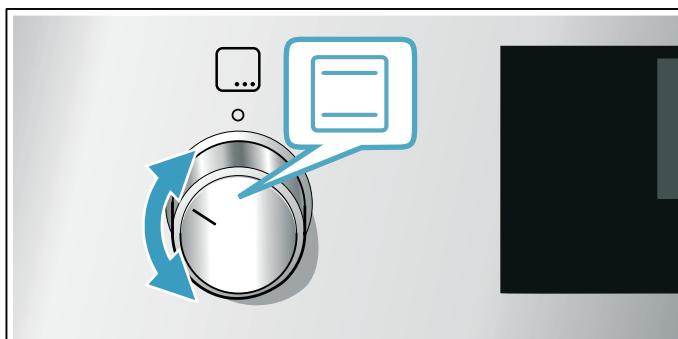
Ierīci ieslēdz un izslēdz ar funkciju izvēles slēdzi. Kad tas tiek pagriezts jebkurā pozīcijā no nulles pozīcijas, ierīce tiek ieslēgta. Lai izslēgtu ierīci, vienmēr pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Karsēšanas režīma un temperatūras iestatīšana

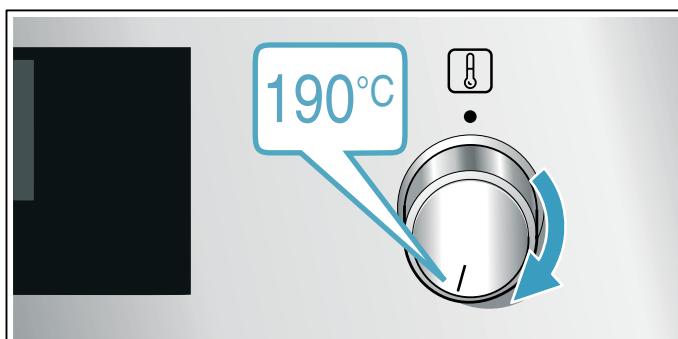
Ierīci var vienkārši iestatīt, izmantojot funkciju un temperatūras izvēles slēdzi. Noteiktiem ēdiensiem piemērotākos karsēšanas režīmus skatiet lietošanas instrukcijas sākumā.

Piemērs attēlā: augšējā/apakšējā karsēšana 190 °C temperatūrā.

1. Ar funkciju izvēles slēdzi iestatiet karsēšanas režīmu.



2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru vai grilēšanas līmeni.



Pēc dažām sekundēm ierīce sāk karsēt.

Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Norādījums: Darbības režīmam iespējams iestatīt arī gatavošanas laiku un beigu laiku. → "Laika funkcijas" 14. lappusē

Mainīšana

Ar attiecīgo izvēles slēdzi jebkurā laikā var mainīt karsēšanas režīmu un temperatūru.

Ātrā uzkarsēšana

Izmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju, var saīsināt uzkarsēšanas ilgumu.

Pēc tam vislabāk izmantojet:

- 3D karstais gaiss
- Karsēšana no augšas/apakšas

Izmantojet ātrās uzkarsēšanas funkciju tikai tad, ja iestatītā temperatūra pārsniedz 100 °C.

Lai ēdiens izceptos vienmērīgi, ievietojiet to gatavošanas nodalījumā tikai tad, kad ātrā uzkarsēšana ir beigusies.

1. Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi pozīcijā .
2. Ar temperatūras izvēles taustiņu iestatiet temperatūru.

Pēc dažām sekundēm cepeškrāsns sāk karsēt.

Kad ātrā uzkarsēšana ir pabeigta, atskan skanas signāls. Ievietojiet ēdienu gatavošanas nodalījumā.

Laika funkcijas

Jūsu ierīcei ir dažādas laika funkcijas.

Laika funkcija	Lietojums
→	Laiks
→	Pēc iestatītā gatavošanas laika beigām ierīce automātiski izslēdzas.
→	Beigu laiks
	Ievadiet gatavošanas laiku un vēlamo beigu laiku. Ierīce automātiski ieslēgsies, lai gatavošana būtu pabeigta vēlamajā laikā.
⌚	Taimeris
	Taimeris darbojas kā virtuves pulkstenis. Tas darbojas neatkarīgi no ierīces, un tas neietek mērījumā ierīces darbību.
⌚	Pulksteņa laiks
	Ja priekšplānā nedarbojas neviens cita funkcija, ierīces displejā redzams pulksteņa laiks.

Tikai pēc karsēšanas režīma iestatīšanas var aktivizēt gatavošanas laiku, pieskaroties taustiņam ⌚. Kad ir iestatīts gatavošanas laiks, var aktivizēt beigu laiku.

Pēc gatavošanas laika vai taimera laika beigām atskan signāls. Signālu var priekšlaicīgi apturēt, pieskaroties taustiņam ⌚.

Gatavošanas laika iestatīšana

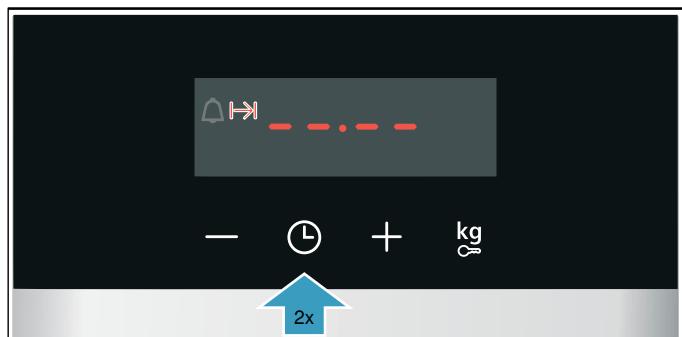
Ierīcē varat iestatīt ēdienā gatavošanas laiku. Tādā veidā netiks pārsniegts vēlamais gatavošanas laiks un nebūs jāpārtrauc citi darbi, lai apturētu ierīces darbību.

Maksimālais iestatāmais laiks ir 23 stundas un 59 minūtes. Gatavošanas laiku līdz vienai stundai var iestatīt ar vienas minūtes soli, ilgāku laiku — ar 5 minūšu soli.

Gatavošanas laika sākuma vērtība atšķiras atkarībā no tā, kuram taustiņam pieskaraties vispirms:
10 minūtes, ja pieskaraties taustiņam -, vai 30 minūtes, ja pieskaraties taustiņam +.

Piemērs attēlā: gatavošanas laiks — 45 minūtes. Iespējamas atšķirības no attēlā redzamās informācijas.

1. Iestatiet karsēšanas režīmu un temperatūru vai līmeni.
2. Divreiz pieskarieties taustiņam ⌚.
Displejā ir iezīmēts laiks →|.



3. Ar taustiņu – vai + iestatiet laiku.



Pēc dažām sekundēm ierīce sāk karsēt. Displejā redzama laika atskaite.

Laika atskaites beigas

Atskan signāls. Ierīce pārstāj karsēt. Displejā redzams ilgums 0.

Kad signāls vairs neskan, varat vēlreiz iestatīt ilgumu ar taustiņu +.

Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Mainīšana un atcelšana

Ar taustiņu – vai + varat jebkurā laikā mainīt ilgumu. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek lietotas.

Lai atceltu, ar taustiņu – atiestatiet ilgumu uz nulli. Ierīce turpina karsēt bez iestatīta ilguma.

Beigu laika iestatīšana

Pulksteņa laiku, kad beidzas gatavošanas laiks, varat pārcelt. Piemēram, varat ievietot ēdienu gatavošanas telpā no rīta un iestatīt, ka tas ir gatavs pusdienu laikā.

Norādījumi

- Raugiet, lai pārtika neatrastos gatavošanas nodalījumā pārāk ilgi un nesabojātos.
- Neiestatiet beigu laiku, ja darbības režīms jau ir ieslēgts. Gatavošanas rezultāts vairs neatbildīs iecerētajam.

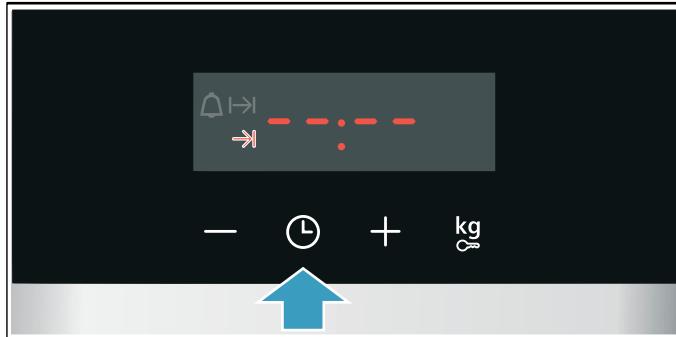
Gatavošanas laika beigas var atlikt maksimāli par 23 stundām un 59 minūtēm.

Piemērs attēlā: ir plkst. 10.30, iestatītais gatavošanas laiks ir 45 minūtes, un ēdienam jābūt gatavam plkst. 12.30.

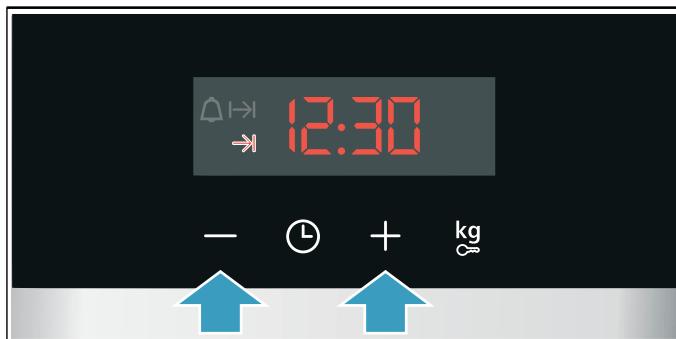
Iespējamas atšķirības no attēlā redzamās informācijas.

1. Iestatiet karsēšanas režīmu un temperatūru vai līmeni.
2. Divreiz pieskarieties taustiņam ⌚ un ar taustiņu – vai + iestatiet gatavošanas laiku.

3. Pēc tam vēlreiz pieskarieties taustiņam \odot .
Displejā ir iezīmēts beigu laiks \rightarrow .



4. Ar taustiņu + vai - iestatiet vēlāku beigu laiku.



Pēc dažām sekundēm ierīce lieto iestatījumus. Displejā redzams beigu laiks. Kad ierīces darbība tiek sākta, displejā redzama laika atskaite.

Laika atskaites beigas

Atskan signāls. Ierīce pārstāj karsēt. Displejā redzams ilgums 0.

Kad signāls vairs neskan, varat vēlreiz iestatīt ilgumu ar taustiņu +.

Kad ēdiens ir gatavs, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Mainīšana un pārtraukšana

Gatavošanas beigu laiku var mainīt ar taustiņu - vai +.
Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek saglabātas.

Gatavošanas beigu laiku vairs nevar mainīt, ja laika atskaite jau ir sākta. Gatavošanas rezultāts vairs neatbildīs iecerētajam.

Lai pārtrauktu, ar taustiņu - iestatiet gatavošanas beigu laiku uz pašreizējo pulksteņa laiku plus gatavošanas ilgums. Ierīce sāk karsēt, un tiek sākta laika atskaite.

Taimera iestatīšana

Taimeri var izmantot neatkarīgi no tā, vai ierīce ir izslēgta vai izslēgta. Taču nedrīkst būt iestatīts gatavošanas laiks vai beigu laiks.

Maksimālais iestatāmais laiks ir 23 stundas un 59 minūtes. Ja iestatāmais laiks nepārsniedz 10 minūtes, taimeri var iestatīt ar 30 sekunžu soli. Pēc tam laika intervāli ir lielāki, jo augstāka ir iestatāmā laika vērtība.

Taimera sākuma vērtība atšķiras atkarībā no tā, kuram taustiņam pieskaraties vispirms:
5 minūtes, ja pieskaraties taustiņam -, vai 10 minūtes, ja pieskaraties taustiņam +.

1. Vairākkārt pieskarieties taustiņam \odot , līdz ir iezīmēts taimera simbols Δ .
2. Ar taustiņu - vai + iestatiet taimera laiku.
Pēc dažām sekundēm tiek sākta taimera laika atskaite.

Padoms: Ja iestatītais taimera laiks attiecas uz ierīces darbību, izmantojet gatavošanas laika funkciju. Kad gatavošanas laiks ir beidzies, ierīce tiek automātiski izslēgta.

Taimera laika atskaite beigusies

Atskan signāls. Displejā redzams taimera laiks 0.
Lai izslēgtu taimeri, pieskarieties jebkuram taustiņam.

Mainīšana un atcelšana

Taimera laiku var mainīt jebkurā brīdī ar taustiņu - vai +. Pēc dažām sekundēm izmaiņas tiek lietotas.

Lai atceltu, ar taustiņu - atiestatiet taimera laiku uz nulli. Taimers tiek izslēgts.

Pulksteņa laika maiņa

Pulksteņa laiku nepieciešamības gadījumā var mainīt, piemēram, no vasaras uz ziemas laiku.

Lai to izdarītu, ierīcei jābūt izslēgtai; vairākkārt pieskarieties taustiņam \odot , līdz tiek iezīmēts pulksteņa simbols, un mainiet pulksteņa laiku ar taustiņu - vai +.

Bērnu aizsardzības sistēma

Lai bērni ierīci netīšām neieslēgtu vai nemainītu iestatījumus, ierīcei ir bērnu drošības funkcija.

Norādījumi

- Pamatiestatījumu sadaļā varat mainīt to, vai ir iespējams iestatīt bērnu drošības funkciju.
→ "Pamatiestatījumi" 16. lappusē
- Ja sildvirasma ir savienota ar cepeškrāsnsi, kam ir ieslēgta bērnu drošības funkcija, šī funkcija neattiecas uz sildvirsmu.

Ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu bērnu drošības funkciju, funkciju izvēles slēdzim jābūt nulles pozīcijā.

Turiet nospiestu taustiņu  apmēram 4 sekundes.

Displejā redzams attiecīgais simbols. Bērnu drošības funkcija ir ieslēgta.

Norādījums: Ja ir iestatīts taimera laiks , tā atskaite tiek joprojām turpināta. Kamēr ir ieslēgta bērnu drošības funkcija, taimera laiku nevar mainīt.

Lai izslēgtu, vēlreiz turiet nospiestu taustiņu  apmēram 4 sekundes, līdz simbols displejā nodziest.

Pamatiestatījumi

Ir piedāvāti dažādi iestatījumi ierīces optimālai un vienkāršai izmantošanai. Ja nepieciešams, iestatījumus iespējams mainīt.

Pamatiestatījumu saraksts

Atkarībā no ierīces aprīkojuma ne visi pamatiestatījumi ir pieejami.

Pamatiestatījums	Izvēle
c 1	Signāla ilgums pēc gatavošanas ilguma vai taimera laika beigām 1 = apmēram 10 sekundes 2 = apmēram 30 sekundes* 3 = apmēram 2 minūtes
c 2	Gaidīšanas laiks līdz iestatījuma lietošanai 1 = apmēram 3 sekundes* 2 = apmēram 6 sekundes 3 = apmēram 10 sekundes
c 3	Taustiņu tonis pēc pieskaršanās taustiņam 0 = izslēgts 1 = ieslēgts*
c 4	Displeja apgaismojuma spilgtums 1 = tumšs 2 = vidējs 3 = gaišs*
c 5	Pulksteņa laika rādījums 0 = nerādīt pulksteņa laiku 1 = rādīt pulksteņa laiku*
c 6	Bērnu drošības funkciju var ieslēgt 0 = nē 1 = jā*
c 7	Gatavošanas nodalījuma apgaismojums darbības laikā 0 = nē 1 = jā*
c 8	Dzesēšanas ventilatora tukšgaitas darbības laiks 1 = īss 2 = vidējs 3 = garš 4 = ļoti garš
c 9	Uzstādītas teleskopiskās vadotnes** 0 = nē* (statīviem un viena līmena vadotnēm) 1 = jā (2 un 3 līmenū vadotnēm)
c R	Visu vērtību rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana 0 = nē* 1 = jā

* Rūpnīcas iestatījumi (Atkarībā no ierīces veida rūpnīcas iestatījumi var atšķirties)

** Pieejams ne visiem ierīces tipiem.

Pamatiestatījumu maiņa

Funkciju izvēles slēdzim jābūt nulles pozīcijā.

1. Turiet nospiestu taustiņu apmēram 4 sekundes. Displejā redzams pirmais pamatiestatījums, piemēram, / .
 2. Ja nepieciešams, mainiet iestatījumu ar taustiņu – vai .
 3. Apstipriniet ar taustiņu .
- Displejā redzams nākamais pamatiestatījums.
4. Šādā veidā ar taustiņu izejiet cauri visiem pamatiestatījumiem un nepieciešamības gadījumā mainiet vērtību ar taustiņu – vai .
 5. Lai apstiprinātu un izietu, vēlreiz turiet nospiestu taustiņu apmēram 4 sekundes.
- Visi pamatiestatījumi tiek apstiprināti.

Pamatiestatījumus var atkārtoti mainīt jebkurā brīdī.

Norādījums: Pēc strāvas padeves pārtraukuma mainītie pamatiestatījumi joprojām ir spēkā.

Mazgāšana

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrišanu – aprakstīts tālāk.

Piemēroti tīrišanas līdzekļi

Lai nesabojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, lūdzu, ievērojet tabulā sniegtu informāciju. Atkarībā no ierīces tipa, visi ieraksti var neattiekties uz jūsu ierīci.

Uzmanību!

Virsmas bojājumi

Neizmantojiet:

- asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus;
- tīrišanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu;
- cietus stieplu tīritājus vai sūklus;
- augstspiediena vai tvaika tīritājus;
- karstās tīrišanas īpašos līdzekļus.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.

Padoms: Īpaši piemērotus tīrišanas un kopšanas līzekļus iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā. Ievērojet attiecīgā ražotāja norādes.

Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīce ļoti sakarst. Neaizteiciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

Zona	Tīrišana
Ierīces ārpuse	
Ierīces ārpuse	
Nerūsējoša tērauda priekšdaļa	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Nekavējoties notīriet kalķa, tauku, cietes un olbaltauma traipus. Zem šādiem traipiem var veidoties rūsa.</p> <p>Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties īpašus nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus, kas piemēroti siltu virsmu tīrišanai. Ar mīkstu drānu uzziediet plānu kārtu kopšanas līdzekļa.</p>
Plastmasa	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Neizmantojiet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi.</p>
Krāsotas virsmas	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p>
Vadības panelis	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Neizmantojiet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi.</p>

Durvju stikla plāksnes	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi vai metāla mazgāšanas sūklī.
Durvju rokturis	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Ja atkalķošanas līdzeklis nokļūst uz durvju roktura, nekavējoties to notīriet. Cītādi radīsies traipi, kurus nebūs iespējams notīrt.
Ierīces iekšpuse	
Emaljas virsmas	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums vai etiketūdens. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Piedegušas ēdienu paliekas notīriet ar mitru drānu un mazgāšanas līdzekļa šķidumu. Notīrīgus netīrumus tīriet ar metāla mazgāšanas švammi vai lietojiet cepeškrāsns tīrišanas līdzekli.
Uzmanību!	Nekad neizmantojiet cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus siltā gatavošanas nodalījumā. Tas var izraisīt emaljas bojājumus. Pirms nākošās sildīšanas notīriet no gatavošanas nodalījuma un ierīces durvīm atlīkumus.
	Pēc tīrišanas atstājiet gatavošanas telpu atvērtu, lai tā varētu izžūt. Vislabāk izmantojiet tīrišanas funkciju. → "Tīrišanas funkcija" 19. lappusē
Norādījums:	Pārtikas produktu paliekas var radīt baltus nosēdumus. Tie ir nekaitīgi un neietekmē ierīces funkcionalitāti. Ja nepieciešams, noņemiet, izmantojot citronskaibī.
Gatavošanas telpas apgaismojuma stikla pārsegs	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Ja ir lieli netīrumi, izmantojiet cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus.
Durvju pārsegs	Nerūsējošā tērauda: izmantojiet nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli. levērojiet razotāja sniegto norādījumus. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus. Plastmasas: tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu. Noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi. Noņemiet durvju pārsegu, lai no notīrītu.
Statīvs	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Iemērciet un tīriet ar drānu vai suku.
Izbīdišanas sistēma	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku. Nenotīriet izvilkšanas vadotņu smērvielu, tās ieteicams tīrīt iebīdītas. Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.

Piederums	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums: Iemērciet un mazgājiet ar drānu vai suku. Lielus netīrumus tīriet ar nerūsējošā tērauda sūklī. Emaljētos piederumus var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
-----------	--

Norādījumi

- Nelielas krāsu atšķirības ierīces priekšējā daļā ir materiālu atšķirību dēļ – stikls, plastmasa vai metāls.
- Svitru īnas uz durvju plāksnēm ir gatavošanas telpas apgaismojuma gaismas spēle.
- Ľoti augstā temperatūrā emalja apdeg. Tāpēc nedaudz mainīs krāsa. Tā ir ierasta parādība, kas neietekmē funkcijas.
Plāno paplāšu malas nevar pilnīgi pārklāt ar emalju. Tādēļ tās var būt raupjas. Tas neietekmē aizsardzību pret koroziju.

Tīrības uzturēšana

Lai neveidotos notīriņi netīrumi, vienmēr turiet ierīci tīru un laicīgi notīriet netīrumus.

Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula var aizdegties. Pirms lietošanas notīriet lielākus netīrumus gatavošanas telpā, no sildelementiem un no piederumiem.

Padomi

- Pēc katras lietošanas reizes tīriet ierīci. Tā netīrumi nevar piedegt.
- Uzreiz notīriet kaļķa, tauku, cietes un olbaltuma traipus.
- Ľoti sulīgu kūku cepšanai izmantojiet universālo pannu.
- Izmantojiet cepšanai piemērotus traukus, piem., cepešpannu.

Tīrišanas funkcija

Tīriet gatavošanas telpu ar tīrišanas funkciju "Pirolīze". Iespējams izvēlēties trīs tīrišanas līmeņus.

Līmenis	Tīrišanas apjoms	Laiks
1	vieglis	apt. 1 stunda 15 minūtes
2	Vidējs	apm. 1 stunda 30 minūtes
3	intensīva	apm. 2 stundas

Jo spēcīgāki un vecāki ir netīrumi, jo lielākam jābūt tīrišanas līmenim. Pietiek, ja gatavošanas nodalījumu tīra ik pēc diviem līdz trim mēnešiem. Nepieciešamības gadījumā var tīrit arī biežāk. Vienā tīrišanas reizē tiek patērtas apm. 2,5-4,8 kilovatstundas.

Norādījumi

- Jūsu drošībai ierīces durvis automātiski nobloķējas, kad ir sasniegtā noteikta temperatūra. Ierīces durvis iespējams atvērt tikai pēc tam, kad bloķēšana simbols vairs nav redzams displejā.
- Tīrišanas funkcijas laikā gatavošanas nodalījuma apgaismojums netiek ieslēgts.

Brīdinājums

Apdegumu risks!

- Tīrišanas funkcijas darbības laikā gatavošanas telpa ļoti sakarst. Nekad neatveriet ierīces durvis. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- ⚠️ Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces duriņām. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

Brīdinājums

Bīstami veselībai!

Tīrišanas funkcija uzsilda gatavošanas nodalījumu līdz ļoti augstai temperatūrai tā, ka gatavošanas, grilēšanas un cepšanas atlikumi sadeg. Šī procesa laikā izdalās tvaiki, kas var radīt gļotādas kairinājumus. Tīrišanas funkcijas darbības laikā rūpīgi vēdīniet virtuvi. Neuzturieties telpā ilgāku laiku. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni un dzīvnieki. Arī atliktās gatavošanas gadījumā ar pārbīdītu beigu laiku ievērojet instrukcijas.

Pirms tīrišanas funkcijas

Gatavošanas nodalījumam jābūt tukšam. Izņemiet piederumus, traukus un statīvus no gatavošanas nodalījuma. Lai uzzinātu, kā izņemt statīvus, skatiet attiecīgo nodaļu. → "Statīvs" 20. lappusē

Notīriet ierīces durvis un gatavošanas nodalījuma sānu malas gar blīvējumu. Neberziet un nenonemiet blīvējumu!

Durvju iekšējo stiklu tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un mazgāšanas drānu. Nosusiniet ar mīkstu drānu. Ja ir lieli netīrumi, izmantojiet cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus.

Brīdinājums

Ugunsbīstamība!

- Edienu atliekas, tauki un cepeša sula tīrišanas funkcijas laikā var aizdegties. Pirms tīrišanas funkcijas palaišanas notīriet lielus netīrumus gatavošanas nodalījumā. Netīret piederumus, izmantojot tīrišanas funkciju.
- Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekariet uz duriņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpuse ir brīva. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ja ir bojāts durvju blīvējums, durvju zonā izplūst spēcīgs karstums. Neberziet un nenonemiet blīvējumu! Nedrīks tlietot iekārtu ar bojātu blīvējumu vai bez tā.

Tīrišanas funkcijas iestatīšana

Pirms iestatāt tīrišanas funkciju, pārliecinieties, vai ir izpildīti visi sagatavošanas nosacījumi.

Ilgums katram tīrišanas līmenim ir iepriekš iestatīts un to mainīt nav iespējams.

- Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi pozīcijā Pirolīze .
- Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet tīrišanas līmeni.

Displejā tiek parādīts katra līmeņa ilgums.

Pēc dažām sekundēm tiek sākta tīrišanas funkcija. Displejā redzama laika atskaite.

Tīrišanas funkcijas laikā vēdīniet virtuvi.

Tūlīt pēc palaišanas ierīces durvis nobloķēsies. Displejā redzams simbols .

Kad tīrišana ir pabeigta, atskan signāls. Displejā redzams ilgums 0. Izslēdziet ierīci, pagriezot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Ierīces durvis var atvērt tikai pēc tam, kad gatavošanas nodalījums ir pietiekami atdzisīs un bloķēšanas simbols vairs nedeg.

Beigu laika pārcelšana

Beigu laiku var pārceļt uz vēlāku laiku. Pirms palaišanas vairākkārt pieskarieties taustījam , līdz displejā ir iezīmēts beigu simbols. Ar taustīju iestatiet vēlāku beigu laiku.

Pēc palaišanas ierīce pāriet gaidīšanas režīmā.

Mainīšana un pārtraukšana

Pēc ieslēgšanās tīrišanas līmeni vairs mainīt nevar.

Beigu laiku var mainīt, kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā.

Ja vēlaties atceļt tīrišanas funkciju, izslēdziet ierīci, pagriezot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Ierīces durvis var palikt bloķētas, līdz gatavošanas nodalījums ir pietiekami atdzisīs un displejā nodziest bloķēšanas simbols.

Pēc tīrišanas funkcijas

Pagaidiet, līdz gatavošanas nodalījums ir kārtīgi atdzisis. Ar mitru drānu izslaukiet no gatavošanas nodalījuma pelnus un noslaukiet ierīces durvis. Izvietojiet atpakaļ statīvus.

Norādījums: Stipru netīrumu dēļ uz emaljētajām virsmām var palikt balti nosēdumi. Tie ir pārtikas produktu pārpalikumi un ir nekaitīgi. Tie neietekmē ierīces darbību. Ja nepieciešams, nosēdumus varat notīrīt ar citronskābi.

Statīvs

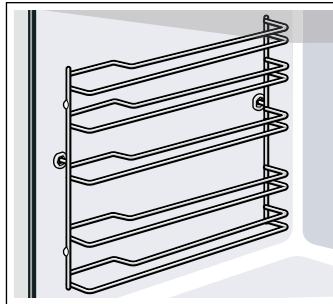
Ja veiksit rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Šeit uzzināsiet, kā iespējams izņemt un notīrīt statīvu.

Vadotņu izņemšana un ievietošana

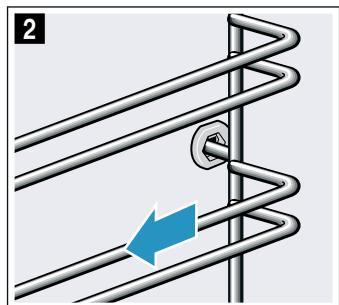
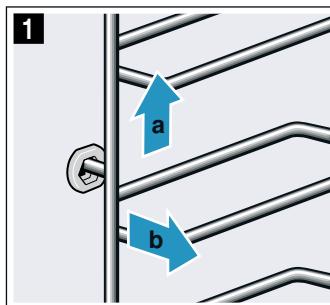
⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Vadotnes ļoti sakarst. Nepieskarieties karstām vadotnēm. Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Raugieties, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

Vadotņu izņemšana



1. Paceliet vadotnes uz priekšu (**a**) un izņemiet tās no stiprinājumiem (**b**) (**1** attēls).
2. Tad pavelciet vadotnes uz priekšu un izņemiet tās (**2** attēls).

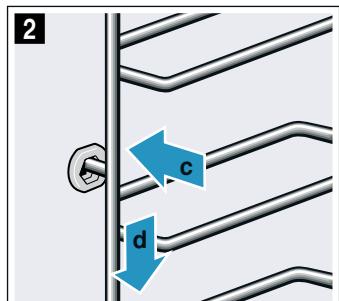
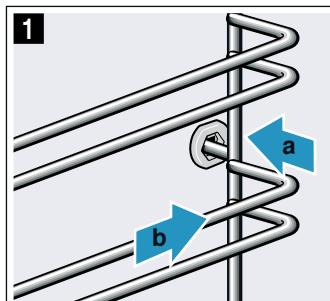


Notīriet vadotnes ar mazgāšanas līdzekli un sūkli.
Notīriet noturīgus netīrumus ar suku.

Vadotņu ievietošana

Labās un kreisās vadotnes jāievieto attiecīgajā pusē. Abu vadotņu izliekumiem jābūt vērstiem uz priekšu.

1. Vispirms ievietojiet vadotni aizmugurējā stiprinājumā (**a**) tā, lai tā būtu pie gatavošanas telpas sienas, tad piespiediet to uz aizmuguri (**b**) (**1** attēls).
2. Tad ievietojiet vadotni priekšējā stiprinājumā (**c**) tā, lai tā būtu pie gatavošanas telpas sienas, un nospiediet to uz leju (**d**) (**2** attēls).



Ierīces durvis

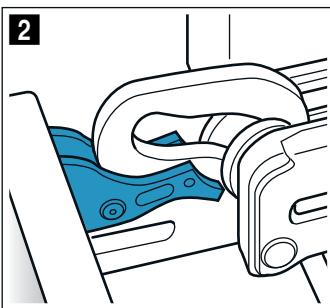
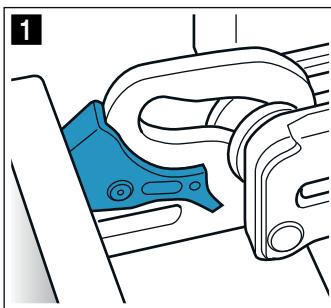
Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīršanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Šeit uzzināsiet, kā iespējams izņemt un notīrikt ierīces durvis.

Ierīces durvju izņemšana un ielikšana

Lai tīrītu vai izņemtu durvju stikla plāksnes, ierīces durvis var izņemt.

Katram ierīces durvju šarnīram ir sava fiksēšanas svira. Kad fiksēšanas sviras ir nostiprinātas (1 attēls), ierīces durvis ir fiksētas. Tās nevar izņemt.

Kad fiksēšanas sviras ir atbrīvotas, lai izņemtu ierīces durvis (2 attēls), šarnīri ir fiksēti. Tie nevar aizcirsties.



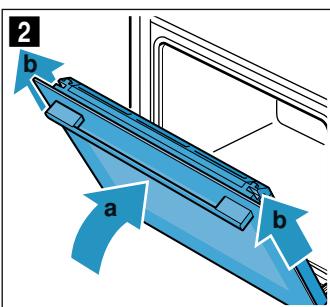
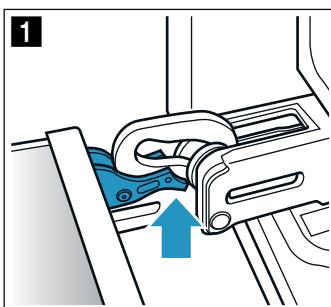
Brīdinājums

Savainojumu risks!

- Ja šarnīri nav nostiprināti, tie var aizcirsties ar lielu spēku. Raugieties, lai fiksēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā nostiprinātas; ja izņem ierīces durvis, tām jābūt pilnībā atbrīvotām.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieci rokas pie šarnīriem.

Ierīces durvju izņemšana

- Atveriet ierīces durvis līdz galam vaļā un spiediet ierīces virzienā.
- Nostipriniet abas fiksēšanas sviras abās pusēs (1 attēls).
- Aizveriet durvis līdz atdurei (a). Ar abām rokām satveriet sānus (b) un velciet uz augšu (2 attēls).



Brīdinājums – Savainojumu risks!

Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas. Lietojet aizsargcimdus.

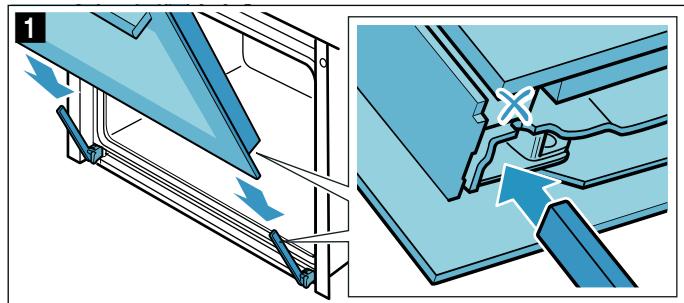
Ierīces durvju ielikšana

Ielieci ierīces durvis, veicot šīs darbības pretējā secībā.

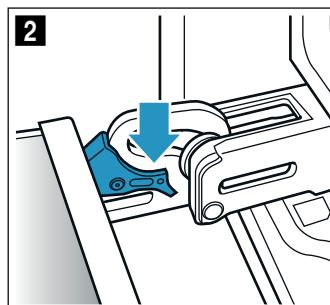
- Ieliekot ierīces durvis, pārliecinieties, ka abi šarnīri ir ievietoti attiecīgajā atvērumā (1 attēls).

Novietojet abus šarnīrus pie ārmalas un izmantojet to kā atbalstu.

Raugieties, lai šarnīri būtu ievietoti pareizajā atvērumā. Levietošanai jābūt vieglai un bez pretestības. Ja jūtāt pretestību, pārliecinieties, ka šarnīrus ievietojojat pareizajā atvērumā.



- Pilnībā atveriet ierīces durvis. Vēlreiz nostipriniet abas fiksēšanas sviras (2 attēls).

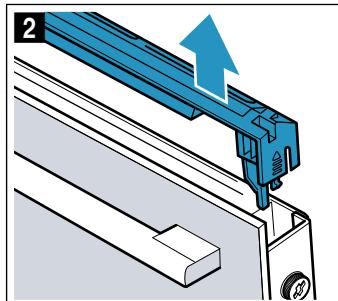
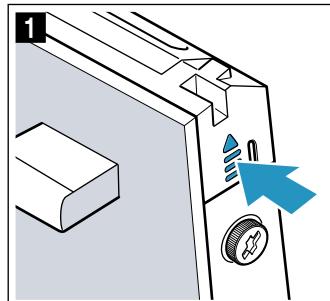


- Aizveriet ierīces durvis.

Durvju pārsega noņemšana

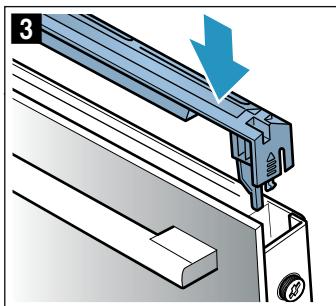
Durvju pārsega nerūsējošā tērauda ieliktnis var iekrāsoties. Lai rūpīgi notīrikt ierīci, noņemiet pārsegu. → "Mazgāšana" 17. lappusē

- Paveriet ierīces durvis.
- Uzspiediet uz slēdziem abos pārsega sānos (1 attēls).
- Noņemiet pārsegu (2 attēls). Piesardzīgi aizveriet ierīces durvis.



Norādījums: Notīriet pārsega nerūsējošā tērauda ieliktni ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli. Pašu durvju pārsegu notīriet ar ūdeni, kam pievienots nedaudz mazgāšanas līdzekļa, un mīkstu drānu.

- Vēlreiz paveriet ierīces durvis. Uzlieciet un piespiediet pārsegu, līdz tas dzirdami fiksējas (3 attēls).



- Aizveriet ierīces durvis.

Durvju stikla plāksņu izņemšana un ievietošana

Lai tīrišana būtu vieglāka, no ierīces durvīm var izņemt stikla plāksnes.

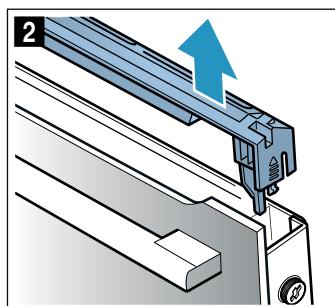
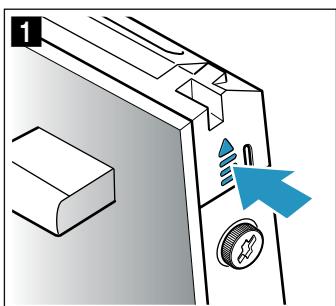
Brīdinājums

Savainošanās risks!

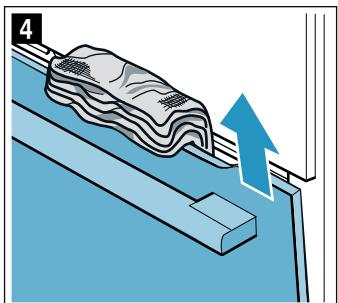
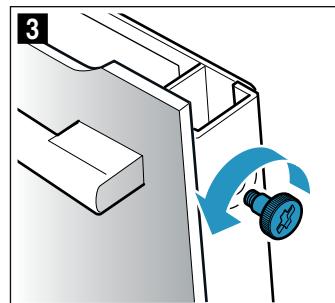
- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieciet rokas pie šarnīriem.
- Detaļām ierīces durvju iekšpusē var būt asas malas. Lietojiet aizsargcimdus.

Plāksņu izņemšana

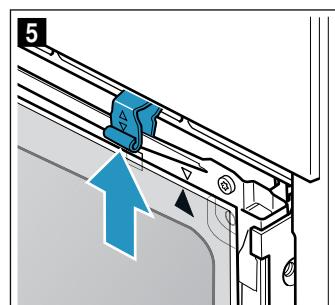
- Paveriet ierīces durvis.
- Uzspiediet uz slēdžiem abos pārsega sānos (1 attēls).
- Noņemiet pārsegu (2 attēls).



- Atskrūvējiet skrūves ierīces durvju sānos un izņemiet tās (3 attēls).
- Aizverot ierīces durvis, iespiediet tajās vairākkārt salocītu virtuves dvieli (4 attēls). Izvelciet priekšējo plāksni uz augšu un nolieciet to uz līdzennes virsmas ar durvju rokturi uz leju.



- Atbrīvojiet abus stiprinājumus starplāksnes augšdaļā – nenοnemiet tos (5 attēls). Pieturiet stikla plāksni ar roku. Izņemiet plāksni.

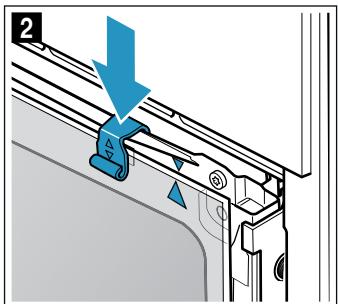
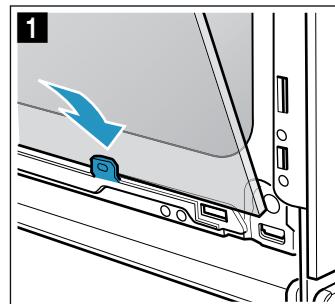


Tiriet stikla plāksnes ar stikla tīrišanas līdzekli un mīkstu drānu.

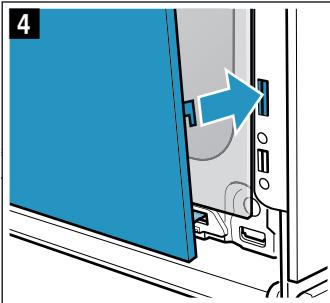
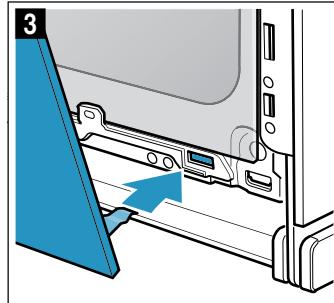
Plāksņu ievietošana

Ievietojot iekšējo plāksni, raugieties, lai bultiņa uz plāksnes būtu augšeja labajā stūrī un sakristu ar bultiņu uz metāla ietvara.

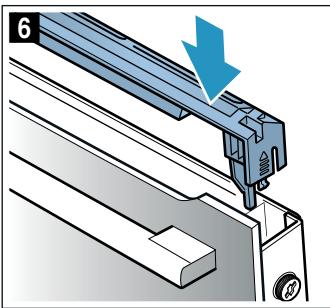
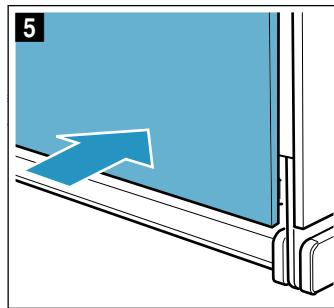
- Ievietojiet starplāksni apakšējā stiprinājumā (1 attēls) un paceliet to uz augšu.
- Nospiediet abus stiprinājumus uz leju (2 attēls).



3. Ievietojiet priekšējo plāksni apakšējos stiprinājumos (3 attēls).
4. Celiet priekšējo plāksni uz augšu, līdz abi āki ir iepretim atvērumiem (4 attēls).



5. Piespiediet priekšējo plāksni uz leju, līdz tā dzirdami fiksējas (5 attēls).
6. Vēlreiz paveriet ierīces durvis un izņemiet virtuves dvieli.
7. Ieskrūvējiet abas skrūves durvju sānos.
8. Uzlieciet un piespiediet pārsegu, līdz tas dzirdami fiksējas (6 attēls).



9. Aizveriet ierīces durvis.

Uzmanību!

Izmantojiet cepeškrāsnsi tikai tad, kad stikla plāksnes ir pareizi ievietotas.

Traucējumi. Kā rīkoties?

Bieži vien traucējumu iemesli ir mazi. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, mēģiniet novērst traucējumus saviem spēkiem, izmantojot tabulu.

Traucējumu novēršana pašu spēkiem

Ierīces tehniskos traucējumus bieži var novērst pašu spēkiem.

Ja gatavošanas rezultāts nav optimāls, skatiet padomus un norādījumus par gatavošanu lietošanas instrukcijas beigās. → "Pārbaudīts mūsu pavāru studijā" 27. lappusē

Traucējums	Iespējamais iemeslis	Risinājumi/norādījumi
Ierīce nedarbojas.	Bojāts drošinātājs.	Pārbaudiet drošinātājus drošinātāju kastē.
Strāvas paderves pārtraukums	Strāvas paderves pārtraukums	Pārbaudiet, vai darbojas virtuves apgaismojums vai citas virtuves ierīces.
Displejā mirgo pulksteņa laiks.	Strāvas paderves pārtraukums.	Atkārtoti iestatiet pulksteņa laiku.
Ierīci nevar iestatīt. Displejā deg atslēgas simbols vai SAFE .	Aktivēta bērnu drošības funkcija.	Izslēdziet bērnu drošības funkciju, apmēram 4 sekundes turot nospiestu taustiņu ar atslēgas simbolu.
Ierīces durvis nevar atvērt. Displejā deg atslēgas simbols.	Durvis ir nobloķētas ar bērnu drošības funkciju.	Izslēdziet bērnu drošības funkciju, apmēram 4 sekundes turot nospiestu taustiņu ar atslēgas simbolu. Blokēšanu iespējams izslēgt pamatiestatījumos.
Ierīces durvis nevar atvērt. Displejā deg atslēgas simbols 🔒 .	Ierīces durvis ir nobloķētas tīrišanas funkcijas dēļ.	Pagaidiet, līdz gatavošanas nodalījums ir atdzīsis un ir nodzīsis atslēgas simbols 🔓 .
Pēc darbības režima ieslēgšanas displejā mirgo h .	Ierīce nav pie tiekami atdzīsusī.	Izslēdziet ierīci, laujiet tai atdzist un izslēdziet darbības režīmu no jauna.
Ierīce nekarsē. Displejā mirgo kols. Dažu ierīču displejā redzams arī d .	Demonstrācijas režīms ir ieslēgts.	Atvienojiet ierīci uz šu brīdi no elektrotīkla (izslēdziet drošinātāju drošinātāja kastē) un apmēram 5 minūšu laikā izslēdziet demonstrācijas režīmu, pamatiestatījumu sadalīj iestatot c 13 vai c b vērtību 0 . → "Pamatiestatījumi" 16. lappusē

⚠ Brīdinājums – Savainojumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Neveiciet iekārtas remontu pats. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts, apmācīts mūsu Klientu dienesta tehnīkis. Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnīkis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Klūdas pažīnojumi displejā

Ja displejā tiek parādīts klūdas ziņojums ar "E", piemēram, **E05-32**, pieskarieties taustiņam ⓧ. Klūdas ziņojums tiek atiestatīts. Ja nepieciešams, no jauna iestatiet pulksteņa laiku.

Ja tas ir vienreizējs traucējums, varat turpināt ierīces lietošanu kā parasti. Ja klūdas ziņojums tiek parādīts atkārtoti, sazinies ar klientu apkalpošanas dienestu un precīzi nosauciet klūdas ziņojumu un ierīces izstrādājuma numuru (E nr.). → "Klientu apkalpošanas dienests" 25. lappusē

Maksimālais darbības režīma ilgums

Ja ierīces iestatījumu vairākas stundas netiek mainīti, ierīce automātiski pārstāj karsēt. Tā tiek novērsta ilga nevajadzīga lietošana.

Tas, kad tiek sasniegts maksimālais darbības ilgums, atkarīgs no dažādiem ierīces iestatījumiem.

Sasniegts maksimālais darbības ilgums

Displejā redzams **F8**.

Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā. Ja nepieciešams, var veikt jaunus iestatījumus.

Padoms: Lai ierīce neizslēgtos nepiemērotā brīdī, piem., ja ir ilgs gatavošanas laiks, iestatiet ilgumu. Ierīce karsē, līdz beidzas iestatītais ilgums.

Gatavošanas nodalījuma augšējās lampas spuldzes maiņa

Ja gatavošanas nodalījuma spuldze ir izdegusi, tā ir jānomaina. Karstumizturīgas 230 V 40 W halogēnās spuldzes var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās.

Turiet halogēno spuldzi, izmantojot sausu drānu. Tādējādi tiek pagarināts spuldzes darbmūžs. Izmantojiet tikai šādas spuldzes.

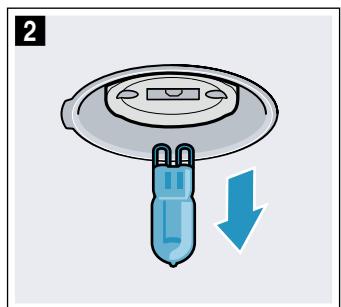
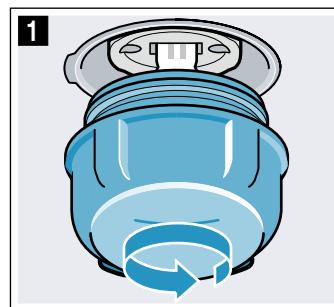
⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!

Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.

⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīci atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

1. Lai izvairītos no bojājumiem, ieklājiet atdzisušā gatavošanas telpā trauku dvieli.
2. Izskrūvējiet stikla kupolu, griežot to pa kreisi (**1** attēls).
3. Izvelciet spuldzi – negrieziet to (**2** attēls). Ievietojiet jaunu spuldzi, ievērojot tāpiņu pozīciju. Cieši iespiediet spuldzi.



4. Ieskrūvējiet stikla pārsegu. Atkarībā no ierīces tipa stikla pārsegs ir aprīkots ar blīvgredzenu. Pirms ieskrūvēšanas uzlieciet blīvgredzenu atpakaļ.
5. Izņemiet trauku dvieli un ieslēdziet drošinātāju.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

E numurs un FD numurs

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt produkta numuru (E nr.) un ražošanas numuru (FD nr.). Datu plāksnīti ar numuriem atradīsiet, atverot ierīces durvis. Dažām ierīcēm, kas ir aprikotas ar tvaiku, meklējiet tipa plāksnīti aiz vāka.



Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un Klientu apkalpošanas dienesta tālruņa numuru varat ierakstīt tālāk paredzētajā vietā.

E Nr.	FD Nr.
Klientu apkalpošanas dienests 	

Ievērojiet: ja ierīce ir lietota nepareizi, servisa tehnika izsaukšana ir par maksu arī garantijas laikā.

Visu pārējo valstu tuvākā pieejamā Klientu apkalpošanas dienesta kontaktdatus atradīsiet šeit vai pievienotajā Klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.

Uzticieties ražotāja kompetencei. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Programmas

Izmantojot programmas, ēdienu gatavošana ir pavisam vienkārša. Jums tikai jāizvēlas programma, un ierīcē tiek atlasīti optimālie iestatījumi.

Lai sasniegtu labu rezultātu, gatavošanas nodalījums nedrīkst būt pārāk karsts. Pagaidiet, līdz gatavošanas nodalījums ir atdzīsis, un tikai tad palaidiet programmu.

Trauks

Ievērojiet trauku ražotāja sniegtos norādījumus.

Piemēroti trauki

Izmantojet karstumizturīgus traukus (līdz 300 °C).

Vispiemērotākie trauki ir stikla vai stikla keramikas trauki. Grils var iedarboties uz cepeši caur stikla vāku, un cepetis iegūst skaistu, kraukšķīgu garozīnu.

Nerūsējoša tērauda trauki ir piemēroti tikai dalēji. Spožā virsma ļoti atstaro siltuma starojumu. Ēdiens tiek mazāk apbrūnīnāts, un gaļa tiek lēnāk pagatavota. Ja izmantojat nerūsējošā tērauda cepeša trauku, pēc programmas beigām nonemiet trauka vāku. Turpiniet grilēt gaļu 3. grilēšanas līmenī vēl 8–10 minūtes pēc programmas beigām.

Ja izmanto emaljēta tērauda, čuguna vai alumīnija spiedienlējuma cepeša traukus, ēdiens tiek vairāk apbrūnīnāts no apakšas. Pievienojet nedaudz vairāk šķidruma.

Padoms: Ja cepeša mērce ir pārāk gaiša vai tumša, nākamajā reizē pievienojet attiecīgi mazāk vai vairāk šķidruma.

Nepiemēroti trauki

Trauki, kas gatavoti no gaiša, spīdīga alumīnija, neglazēta māla, kā arī plastmasas trauki vai trauki ar plastmasas rokturiem nav piemēroti.

Trauka lielums

Cepetim jānosedz trauka dibens par divām trešdaļām. Tādējādi tiek iegūti skaisti cepeštauki.

Attālumam starp gaļu un trauka vāku jābūt vismaz 3 cm. Gaļa cepšanas laikā var nedaudz pacelties.

Ēdiena sagatavošana

Izmantojiet svaigus pārtikas produktus, vēlams ledusskapja temperatūrā.

Padoms: Loti liesa gaļa kļūst sulīgāka, ja to apklāsīt ar speķa šķēlēm.

Nosveriet ēdienu. Svars jāzina, lai veiktu pareizus iestatījumus. Vienmēr iestatiet nākamo lielāko svaru.

Novietojiet trauku uz režģa. Vienmēr ievietojiet ēdienu aukstā gatavošanas nodalījumā.

Programmas

Kad cepetis ir gatavs, to vēl 10 minūtes var paturēt izslēgtā, aizvērtā gatavošanas nodalījumā. Tad gaļas sulas labāk sadalās.

Svaru var iestatīt diapazonā no 0,5 kg līdz 2,5 kg.

Norādījums: Svara diapazons ir apzināti ierobežots. Žot lieliem ēdieniem bieži nav piemērotu gatavošanas trauku, un gatavošanas rezultāts var nebūt optimāls.

Programma		Pārtikas produkts	Trauks	Šķidruma pievienošana	levietošanas līmenis	Iestatāmais svars	Norādījumi
01	Vista bez pildījuma	sagatavota termiskajai apstrādei, ar garšvielām	Cepeša trauks ar stikla vāku	Nē	2	Vistas svars	ielieciet traukā ar krūtiņu uz augšu
02	Tītara krūtiņa	nesadalīta, ar garšvielām	Cepeša trauks ar stikla vāku	Levietojiet traukā tā, lai nosegtu visu pamatni, ja nepieciešams, pievienojiet ne vairāk kā 250 g dārzenēu	2	Tītara krūtiņas svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu
03	Dārzenju sautējums	veģetārs ēdiens	augsts cepeša trauks ar vāku	pēc receptes	2	Kopējais svars	Illi gatavojamos dārzenus (piemēram, burkānus) sagrieziet mazākos gabaliņos nekā ātri pagatavojamos dārzenus (piemēram, tomātus)
04	Gulašs	Kubiciņos sagriezta liellopu gaļa vai cūkgāja ar dārzeniem	augsts cepeša trauks ar vāku	pēc receptes	2	Kopējais svars	Ielicet gaļu trauka apakšā un pārklājiet ar dārzeniem. Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu.
05	Svaigas maltās gaļas cepetis	Maltas cūkgalas, liellopu vai jēra galas masa	Cepeša trauks ar vāku	Nē	2	Cepeša svars	-
06	Sautēts liellopa gaļas cepetis	piemēram, muguras gabals, priekšplecis, iegurņa gabals vai marinēts cepetis	Cepeša trauks ar vāku	Gaļu levietojiet traukā tā, lai šķidrums gandrīz nosegtu visu pamatni	2	Gaļas svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu
07	Liellopa gaļas ruletes	pildītas ar dārzeniem vai gaļu	Cepeša trauks ar vāku	Gandrīz pilnīgi pārklājiet ruletes, piemēram, ar buljonu vai ūdeni	2	Visu pildīto rulešu svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu
08	Jēra stilbi , izcepti	bez kaula, ar garšvielām	Cepeša trauks ar vāku	Levietojiet traukā tā, lai nosegtu visu pamatni, ja nepieciešams, pievienojiet ne vairāk kā 250 g dārzenēu	2	Gaļas svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu
09	Liess teļa gaļas cepetis	piemēram, gurna gabals	Cepeša trauks ar vāku	Levietojiet traukā tā, lai nosegtu visu pamatni, ja nepieciešams, pievienojiet ne vairāk kā 250 g dārzenēu	2	Gaļas svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu
10	Cūkgalas kakla gabala cepetis	bez kaula, ar garšvielām	Cepeša trauks ar stikla vāku	Levietojiet traukā tā, lai nosegtu visu pamatni, ja nepieciešams, pievienojiet ne vairāk kā 250 g dārzenēu	2	Gaļas svars	Pirms gatavošanas neapcepiet gaļu

Programmas iestatīšana

Ierīce jūsu vietā izvēlas piemērotāko karsēšanas veidu un laika un temperatūras iestatījumus. Jums jāiestata tikai svars.

Svaru var iestatīt tikai paredzētajā svara diapazonā.

1. Pagrieziet funkciju izvēles slēdzi pozīcijā Programmas .
 2. Temperatūras izvēles slēdzim jābūt nulles pozīcijā.
 3. Ar taustīju + vai - iestatiet vajadzīgo programmu.
 4. Pieskarieties taustījam kg.
 5. Iestatiet ēdienu svaru ar taustīju + vai -.
- Pēc svara apstiprināšanas displejā tiek parādīts aprēķinātais gatavošanas laiks. Ja nepieciešams, varat atgriezties programmas sadaļā, pieskaroties taustījam kg.

Pēc dažām sekundēm programma tiek palaista.

Displejā redzama laika atskaite.

Kad programma ir pabeigta, atskan signāls. Displejā redzams gatavošanas laiks 0.

Ja esat apmierināts ar gatavošanas rezultātu, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Programmas ilgums

Iestatītas programmas ilgumu ierīce aprēķina automātiski. Tas tiek parādīts pēc tam, kad ir izvēlēta programma un iestatīts svars.

Programmas ilgumu nevar mainīt.

Turpmāka gatavošana

Kad programma ir pabeigta un signāls vairs neskan, ar taustīju + varat iestatīt ilgumu. Ierīce turpina karsēt, izmantojot programmas iestatījumus.

Norādījums: Turpmākās gatavošanas laiks nav ierobežots.

Ja esat apmierināts ar gatavošanas rezultātu, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Beigu laika pārcelšana

Dažām programmām var pārceļt beigu laiku atpakaļ. Pirms palaišanas vairākkārt pieskarieties taustījam , līdz displejā ir iezīmēts beigu simbols. Ar taustīju + iestatiet vēlāku beigu laiku.

Pēc palaišanas ierīce pāriet gaidīšanas režīmā.

Mainīšana un pārtraukšana

Pēc palaišanas programmas numuru un svaru vairs nevar mainīt.

Beigu laiku var mainīt, kamēr ierīce ir gaidīšanas režīmā.

Ja vēlaties atcelt programmu, izslēdziet ierīci, pagriežot funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.



Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Šeit sniegtā plaša ēdienu izvēle un norādīti to gatavošanai piemēroti iestatījumi. Mēs jums sniegsim informāciju par to, kāds karsēšanas veids un temperatūra ir vispiemērotākā jūsu ēdiens. Jūs saņemsiet informāciju par atbilstošajiem piederumiem un to, kurā līmenī tie jāievieto. Jūs arī atradīsīt padomus par traukiem un ēdienu gatavošanu.

Norādījums: Gatavojot pārtikas produktus, gatavošanas telpā var veidoties liels daudzums ūdens tvaika.

Ierīce ir enerģiju taupoša un darbības laikā izdala tikai nedaudz siltuma. Augstās temperatūras atšķirības starp ierīces iekštelpu un ārpusi dēļ, uz durvīm, vadības lauka vai uz blakus mēbeļu virsmām var izveidoties kondensāts. Tā ir ierasta fizikāla parādība. Izmantojot iepriekšējo karsēšanu vai uzmanīgi atverot durvis, iespējams izvairīties no kondensāta veidošanās.

Vispārēji norādījumi

Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā norādīti optimālie karsēšanas režīmi dažāda veida ēdienu gatavošanai. Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgs no ēdiena daudzuma un receptes. Tāpēc ir norādīti iestatījumu diapazoni. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās iestatījumu vērtības. Zemākā temperatūrā pārtika apbrūninās vienmērīgāk. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījumu.

Norādījums: Gatavošanas laiku nevar saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Ēdiens ir gatavs tikai no ārpuses, bet nav izcepies pilnīgi.

Iestatījumu vērtības attiecas uz ēdienu ievietošanu aukstā gatavošanas nodalījumā. Tā ietaupāt pat 20% enerģijas. Ja uzkarsējat cepeškrāsns pirms cepšanas, norādītais cepšanas laiks samazinās tikai par dažām minūtēm.

Dažiem ēdieniem iepriekšēja karsēšana ir nepieciešama un norādīta tabulā. Levetojiet ēdienu un piederumus gatavošanas telpā tikai pēc cepeškrāsns uzkarsēšanas.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, vadieties pēc līdzīgiem ēdieniem tabulā. Papildu informāciju skatiet ieteikumos, kas sniegti aiz iestatījumu tabulas.

Izņemiet nevajadzīgos piederumus no gatavošanas telpas. Tā ietaupāt pat 20% enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Karsēšanas veids „Karstā gaisa saudzējošais režīms”

Karstā gaisa saudzējošais režīms ir viedais karsēšanas režīms, kas paredzēts saudzīgai gaļas, zivju un cepumu gatavošanai. Ierīce regulē optimālu enerģijas padevi gatavošanas nodalījumā. Produkts periodiski tiek gatavots, izmantojot atlikušo siltumu. Tādējādi tas paliek sulīgāks un tiek mazāk apbrūnināts. Atkarībā no gatavošanas un pārtikas produkta var ietaupīt enerģiju. Gatavošanas laikā priekšlaicīgi atverot ierīces durvis vai iepriekš uzkarsējot, šis efekts pazūd.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un karsēšanas režīmiem. Izņemiet nevajadzīgos piederumus no gatavošanas nodalījuma.

Ievietojiet ēdienu aukstā, tukšā gatavošanas nodalījumā. Gatavošanas laikā ierīces durvīm jābūt aizvērtām. Gatavojiet tikai vienā līmenī.

Karsēšanas režīms "Saudzējošais karstais gaiss" tiek izmantots enerģijas patēriņa noteikšanai ventilācijas režīmā un enerģijas efektivitātes klasses noteikšanai.

Cepšana vienā līmenī

Kad cepat vienā līmenī, izmantojiet tālāk norādītos ievietošanas līmeņus.

- Augsts ēdiens vai veidnē ievietots ēdiens uz režģa: 2. līmenis
- Zems ēdiens vai uz cepamās plāts novietots ēdiens: 3. līmenis

Cepšanai vairākos līmeņos

Izmantojiet karstā gaisa režīmu. Ēdienu uz pannām vai veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.

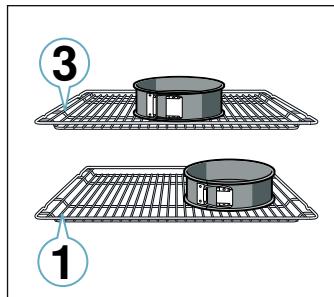
Cepšana divos līmeņos

- Universālā panna: 3. līmenī
- Cepamā plāts: 1. līmenis
- Veidnes uz restītēm
- Pirmās restītes: 3. līmenis.
- Otrais režģis: 1. līmenis.

Cepšana trīs līmeņos

- Cepšanas paplāte: 5. līmenis
- Universālā panna: 3. līmenis
- Cepamā plāts: 1. līmenis

Vienlaicīgi gatavojot vairākus ēdienus, var ietaupīt līdz pat 45 procentiem enerģijas. Izvietojiet veidnes blakus vai pamīšus citu virs citas gatavošanas telpā.



Piederumi

Izmantojiet tikai oriģinālos ierīces piederumus. Tie ir optimāli piemēroti gatavošanas telpai un darba režīmiem.

Vienmēr izmantojiet piemērotus piederumus un pareizi ievietojiet piederumus gatavošanas telpā.

→ "Aprīkojums" 10. lappusē

Cepampapīrs

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstošā izmērā.

Cepumi un kūkas

Ierīcē pieejami vairāki karsēšanas režīmi, kas piemēroti kūku un cepumu pagatavošanai. Iestatījumu tabulās norādīti daudzu ēdienu piemērotākie iestatījumi.

Ievērojiet arī norādījumus nodalā par mīklas rūgšanu.

Cepšanas veidnes

Lai iegūtu labāku gatavošanas rezultātu, iesakām izmantot tumšas metāla cepšanas veidnes.

Lietojot gaišās metāla cepšanas veidnes, keramikas vai stikla veidnes, cepšanas laiks pagarinās un konditorejas izstrādājumi apbrūninās nevienmērīgi.

Ja izmantojat silikona veidnes, ievērojiet ražotāja norādījumus un izmantojiet ražotāja receptes. Silikona veidnes parasti ir mazākas par parastajām. Daudzumi un recepšu norādījumi var atšķirties.

Saldēti produkti

Neizmantojiet apledojušus saldētus produktus.

Noņemiet ledu no produkta.

Saldēti produkti ir nevienmērīgi pusgatavi.

Nevienmērīga apbrūnināšana var būt arī cepšanas laikā.

Maize un smalkmaizītes

Uzmanību!

Nekad karstā gatavošanas telpā nelejet ūdeni vai nenovietojiet trauku ar ūdeni uz telpas pamatnes. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.

Daži ēdienu labāk izdodas, ja tos cep vairākos sojos. Tie norādīti tabulā.

Maizes mīklas cepšanai norādītās iestatījumu vērtības ir spēkā gan cepšanai uz cepamās plāts, gan cepšanai taisnstūra veidnē.

Veidnēs ceptas kūkas

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Vienkārtīgs kēkss	Apāļa/taisnstūra veidne	2	∅	140-150	75-85
Vienkārtīgs kēkss, 2 līmeņos	Apāļa/taisnstūra veidne	3+1	∅	140-150	70-85
Kēkss, maigs	Apāļa/taisnstūra veidne	2	□	150-170	60-80
Tortes pamatne no kēksa mīklas	Kūkas pamatnes veidne	3	□	160-180	20-30
Augļu vai biezpiena kūka ar smilšu mīklas pamatni	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2	□	170-190	55-80
Tarte	Tartēm paredzēta veidne	1	□	200-240	25-50
Rauga mīklas kūka	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2	∅	150-160	25-35
Rauga mīklas kēkss	Kēksu veidne	2	□	150-170	50-70
Biskvīta torte, 3 olas	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2	∅	160-170	30-35
Biskvīta torte, 6 olas	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2	□	150-160*	30-40

* leprieķi uzkarsējet

Uz plātes ceptas kūkas

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Kēkss ar garnējumu	Cepamā plāts	3	□	160-180	20-45
Kēkss, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	140-160	30-55
Smilšu mīklas kūkas ar sausu garnējumu	Cepamā plāts	2	□	170-190	30-45
Smilšu mīklas kūkas ar sausu garnējumu, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	160-170	35-45
Smilšu mīklas kūkas ar sulīgu garnējumu	Universālā panna	2	□	160-180	55-95
Rauga mīklas kūka ar sausu garnējumu	Cepamā plāts	3	□	160-180	15-20
Rauga mīklas kūkas ar sausu garnējumu, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	150-170	20-30
Rauga mīklas kūka ar sulīgu garnējumu	Universālā panna	3	□	180-200	30-55
Rauga mīklas kūkas ar sulīgu garnējumu, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	150-170	45-65
Pitā rauga mīklas maize, klinģeris	Cepamā plāts	2	□	160-170	35-40
Biskvīta rulete	Cepamā plāts	3	□	180-200*	10-15
Strūdele, salda	Universālā panna	2	□	190-200	45-60
Strūdele, saldēta	Universālā panna	3	∅	200-220*	35-45

* leprieķi uzkarsējet

Mazie mīklas izstrādājumi

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Kēksiņi	Kēksiņu plāts	2	□	170-190	20-40
Kēksiņi, 2 līmeņos	Kēksiņu plātis	3+1	∅	160-170*	20-45
Rauga mīklas cepumi	Cepamā plāts	3	∅	150-170	20-30
Rauga mīklas cepumi, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	150-170	25-40
Kārtainās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3	∅	170-190*	20-35
Kārtainās mīklas izstrādājumi, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	170-190*	25-45
Kārtainās mīklas izstrādājumi, 3 līmeņos	Cepamās plātis un universālā panna	5+3+1	∅	170-190*	25-45
Plaucētās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3	□	190-210	35-50
Plaucētās mīklas izstrādājumi, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	∅	190-210	35-45

* leprieķi uzkarsējet

** 5 min. leprieķi uzkarsējet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

Plāceņi

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša- nas augstums	Karsēša- nas veids	Temperatū- ra (°C)	Ilgums (min.)
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3	□	140-150**	25-40
Smilšu cepumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	140-150**	25-35
Smilšu cepumi, 3 līmenos	Cepamās plātis un universālā panna	5+3+1	⊗	130-140**	40-55
Plāceņi	Cepamā plāts	3	□	140-160	15-25
Plāceņi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	140-160	15-25
Plāceņi, 3 līmenos	Cepamās plātis un universālā panna	5+3+1	⊗	140-160	15-25
Bezē	Cepamā plāts	3	⊗	80-90*	120-150
Bezē, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	90-100*	100-150
Mandeļu cepumi	Cepamā plāts	3	⊗	90-110	20-30
Mandeļu cepumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	90-110	20-35
Mandeļu cepumi, 3 līmenos	Cepamās plātis un universālā panna	5+3+1	⊗	90-110	30-40

* Iepriekš uzkarsējiet

** 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

Maize un smalkmaizītes

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša- nas augstums	Karsēša- nas veids	Darbība	Temperatū- ra (°C)	Ilgums (min.)
Maize, 750 g (taisnstūra veidnē un klona)	Universālā panna vai taisnstūra veidne	2	⊗	-	200-220	20-40
Maize, 1000 g (taisnstūra veidnē un klona)	Universālā panna vai taisnstūra veidne	2	⊗	-	200-220	35-50
Maize, 1500 g (taisnstūra veidnē un klona)	Universālā panna vai taisnstūra veidne	2	⊗	-	200-220	40-60
Maizes plāceņi	Universālā panna	3	⊗	-	240-250	20-25
Smalkmaizītes, saldas, svaigas	Cepamā plāts	3	□	-	150-160*	25-35
Smalkmaizītes, saldas, svaigas, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	-	150-170*	15-25
Maizītes, svaigas	Cepamā plāts	3	□	-	180-200	20-30
Grauzdiņi ar garnējumu, 4 gab.	Režģis	3	□	-	200-220	15-20
Grauzdiņi ar garnējumu, 12 gab.	Režģis	3	□	-	220-240	15-25

* Iepriekš uzkarsējiet

Pica, pīrāgi un sālās kūkas

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša- nas līme- nis	Karsēša- nas veids	Temperatū- ra (°C)	Gatavo- šanas laiks (min.)
Pica, svaiga	Cepamā plāts	2	□	200-220	25-35
Svaiga pica, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	⊗	180-200	30-40
Pica ar plānu pamatni, svaiga	Picas plāts	2	□	250-270*	15-20
Atdzesēta pica	Režģis	3	⊗	170-190	15-20
Pica ar plānu pamatni, saldēta, 1 gab.	Režģis	3	□	190-210	20-25
Pica ar plānu pamatni, saldēta, 2 gab.	Universālā panna + režģis	3+1	⊗	190-210	20-25
Pica ar biezu pamatni, saldēta, 1 gab.	Režģis	3	□	180-200	25-30
Pica ar biezu pamatni, saldēta, 2 gab.	Universālā panna + režģis	3+1	⊗	190-210	25-30
Mazās picas	Universālā panna	3	□	180-200	15-20

* Iepriekš uzkarsējiet

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša-nas līme-nis	Karsēša-nas veids	Temperatū-ra (°C)	Gatavo-šanas laiks (min.)
Pikantā kūka veidnē	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2	<input type="checkbox"/>	170-190	65-80
Sālais pīrāgs	Kūkas veidne, no melna metāla	1	<input type="checkbox"/>	210-230	30-40
Pīrāgi	Sacepumu veidne	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	65-75
Spāņu pīrādzīņi	Universālā panna	2	<input type="checkbox"/>	180-200	35-50
Jufkas mīklas izstrādājumi	Universālā panna	1	<input type="checkbox"/>	180-200	40-50
* Iepriekš uzkarsējiet					

Cepšanas ieteikumi

Jūs vēlaties pārbaudīt, vai konditorejas izstrādājums ir izcepies.	Ar koka irbulīti ieduriet izstrādājuma augstākajā vietā. Kad mīkla vairs nelīp pie irbuliša, izstrādājums ir gatavs.
Konditorejas izstrādājums sakrīt.	Nākamajā reizē izmantojet mazāk šķidruma. Vai iestatiet temperatūru par 10 grādiem zemāku un pagariniet cepšanas laiku. Nemiet vērā receptē norādītās sastāvdaļas un gatavošanas norādījumus.
Konditorejas izstrādājums vidū ir biezāks nekā malās.	Ietaukojiet tikai saliekamās formas pamatni. Pēc cepšanas uzmanīgi atdaliet izstrādājumu no veidnes malām ar nazi.
Augļu sula pārplūst.	Nākamajā reizē izmantojet universālo pannu.
Mīklas izstrādājumi cepšanās laikā salīp.	Mīklas izstrādājumi jāizvieto cits no cita apm. 2 cm attālumā. Šādi mīklas izstrādājumiem ir pietiekami daudz vietas, lai skaisti izceptos un no visām pusēm klūtu brūni.
Konditorejas izstrādājums ir pārāk sauss.	Iestatiet par 10 grādiem lielāku temperatūru un samaziniet cepšanas laiku.
Konditorejas izstrādājums ir pārāk gaiss.	Ja ievietošanas augstums un piederums ir pareizi, pagariniet cepšanas laiku vai paaugstiniet temperatūru.
Konditorejas izstrādājuma augšpuse ir pārāk gaiša, bet apakšpuse – pārāk tumša.	Nākamajā reizē ievietojiet vienu līmeni augstāk.
Konditorejas izstrādājuma augšpuse ir pārāk tumša, bet apakšpuse – pārāk gaiša.	Nākamajā reizē ievietojiet vienu līmeni zemāk. Izvēlieties zemāku temperatūru un pagariniet cepšanas laiku.
Konditorejas izstrādājuma aizmugure veidnē vai taisnstūra veidnē klūst pārāk tumša.	Novietojiet cepšanas veidni nevis tieši pie aizmugures sienas, bet gan pa vidu uz piederumiem.
Konditorejas izstrādājums ir pārāk tumšs.	Nākamajā reizē izvēlieties zemāku temperatūru un pagariniet cepšanas laiku, ja nepieciešams.
Gatavais ēdiens nav vienmērīgi apbrūninājies.	Izvēlieties nedaudz zemāku temperatūru. Gaisa cirkulāciju var ietekmēt arī pāri paplātes malai pārkāries cepamais papīrs. Vienmēr izgrieziet cepampaipā loksni atbilstošā izmērā. Raugiet, lai cepšanas veidne neatrodas tieši pie gatavošanas telpas aizmugurējās sienas atveres. Cepot nelielus izstrādājumus, raugiet, lai tie būtu vienāda lieluma un biezuma.
Cepšana notikusi vairākos līmeņos. Augšējās plāts konditorejas izstrādājumi ir tumšāki par apakšējās plāts konditorejas izstrādājumiem.	Cepot vairākos līmeņos, vienmēr izmantojet karstā gaisa režimu. Ēdienu uz cepšanas plātēm vai veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.
Konditorejas izstrādājums izskatās labi, bet nav pilnīgi izcepts.	Pievienojet mazāk šķidruma un cepiet zemākā temperatūrā nedaudz ilgāk. Ja gatavojet konditorejas izstrādājumu ar sulīgu garnējumu, vispirms izcepiet pamatni. Apkaisiet to ar mandelēm vai rīvmaizi un pēc tam uzlieciet garnējumu.
Pēc veidnes apgāšanas konditorejas izstrādājums neatdalās no veidnes.	Laujiet konditorejas izstrādājumam pēc cepšanas vēl 5–10 minūtes atdzist. Ja tas joprojām neatdalās, uzmanīgi atdaliet ar nazi visapkārt gar malu. Vēlreiz apgāziet konditorejas izstrādājumu un vairākas reizes pārklājiet veidni ar slapju, aukstu drānu. Nākamajā reizē ietaukojiet veidni un apkaisiet ar rīvmaizi.

Sacepumi un apcepti ēdieni

Ierīcē pieejami vairāki karsēšanas režīmi, kas piemēroti sacepumu pagatavošanai. Iestatījumu tabulās norādīti daudzu ēdienu piemērotākie iestatījumi.

Sacepumu gatavošanas stāvoklis ir atkarīgs no trauka lieluma un no sacepuma augstuma.

Sacepumiem un apceptiem ēdieniem izmantojiet lielus lēzenus traukus. Šauros, augstos traukos ēdieni gatavojas ilgāk un augšpusē vairāk apbrūnīnās.

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Sacepums, pikants, gatas sastāvdaļas	Sacepumu veidne	2		200-220	30-60
Sacepums, salds	Sacepumu veidne	2		170-190	40-60
Kartupeļu sacepums, svaigas sastāvdaļas, 4 cm biezs	Sacepumu veidne	2		150-170	60-80
Kartupeļu sacepums, svaigas sastāvdaļas, 4 cm biezs, 2 līmeni	Sacepumu veidne	3+1		150-160	65-80

Gaļa, putnu gaļa un zīvs

Ierīcē pieejami dažādi karsēšanas režīmi, kas piemēroti gaļas, putnu gaļas un zīvs pagatavošanai. Iestatījumu tabulās norādīti dažādu ēdienu piemērotākie iestatījumi.

Cepšana uz režģa

Cepšana uz režģa ir īpaši piemērota, gatavojot lielu putnu gaļas gabalu vai vairākus gabalus reizē.

Uzlieciet universālajai pannai režģi un kopā ar to ievietojiet norādītajā līmenī. Uzmaniet, lai režģis uz universālās pannas būtu uzlikts precīzi.

→ "Aprīkojums" 10. lappusē

Atkarībā no cepamā ēdiena lieluma un veida universālajā pannā ielejiet līdz ½ litriem ūdens. Tajā sakrāsies pilošais šķidrums. No šādas gatavošanas sulas varat pagatavot mērci. Tādā veidā veidojas mazāk dūmu un gatavošanas telpa paliek tīra.

Cepšana traukos

⚠ Brīdinājums – Savainojumu risks plīstoša stikla dēl!

Karstus stikla traukus novietojiet uz sausa paliktņa. Ja paliktnis ir slapjš vai auksts, stikls var saplist.

⚠ Brīdinājums – Applaucēšanās risks!

Atverot vāku pēc gatavošanas, no trauka var izplūst ļoti karsts tvaiks. Paceliet vāku uz aizmuguri, lai tvaiks izplūst prom no ķermeņa.

Izmantojiet tikai cepeškrāsnij piemērotus traukus. Vispiemērotākie ir stikla trauki. Pārbaudiet, vai trauka lielums atbilst gatavošanas telpai.

Spīdoši trauki no nerūsējošā tērauda vai alumīnija atstaro siltumu līdzīgi kā spogulis un tāpēc ir tikai daļēji piemēroti. Gaļa, putnu gaļa un zīvs gatavojas lēnāk un apbrūnīnās mazāk. Iestatiet lielāku temperatūru un/vai ilgāku gatavošanas laiku.

Ievērojiet cepšanas trauka ražotāja norādījumus.

Vienmēr izmantojiet norādītos ievietošanas līmeņus.

Gatavojot vienā līmenī, varat izmantot veidnes vai universālo pannu.

- Veidnes uz režģa: 2. līmenis
- Universālā panna: 3. līmenis

Vienlaicīgi gatavojot vairākus ēdienus, var ietaupīt līdz pat 45 procentiem enerģijas. Ievietojiet veidnes gatavošanas nodalījumā vienu otru blakus.

Trauks bez vāka

Gatavojot gaļu, putnu gaļu un zīvi, izmantojiet augstu cepšanas veidni. Novietojiet veidni uz režģa. Ja nav piemērota trauka, izmantojiet universālo pannu.

Trauks ar vāku

Pēc gatavošanas traukā ar vāku gatavošanas telpa ir tīrāka. Raugiet, lai būtu uzlikts pareizais vāks, kas labi noslēdz trauku. Novietojiet trauku uz režģa.

Gaļa, putnu gaļa un zīvs var klūt kraukšķīga arī traukā ar vāku. Lai to panāktu, izmantojiet cepeštrauku ar stikla vāku un iestatiet augstāku temperatūru.

Grilēšana

Grilēšanas laikā ierīces durvīm jābūt aizvērtām. Nekad negrilējiet, ja ierīces durvis ir atvērtas.

Novietojiet grilējamo pārtiku tieši uz režģa. Papildus ievietojiet universālo pannu vismaz vienu līmeni zemāk, ar slīpo malu pret ierīces durvīm. Tādā veidā tiks savākti pilošie tauki.

Izvēlieties iespējamī līdzīgākus grilējamos gabalus, ar līdzīgu svaru un biezumu. Tā tie apbrūnīnās vienmērīgi un i sulīgi. Grilējamos produktus novietojiet tieši uz režģa.

Apdroziet grilējamo ēdienu ar grila knaiblēm. Ja iedurat gaļā ar dakšu, gaļa zaudē sulu un klūst sausa.

Apsāliet gaļu tikai pēc grilēšanas. Sāls atūdeņo gaļu.

Norādījumi

- Grila sildelementi regulāri ieslēdzas un izslēdzas, tā tam jābūt. Cik bieži tas notiek, atkarīgs no iestatītā grilēšanas līmeņa.
- Grilēšanas laikā var rasties dūmi.

Cepeša termometrs

Ierīces aprīkojumā, iespējams, ietilpst cepeša termometrs. Izmantojot cepeša termometru, varat precīzāk gatavot. Svarīgus norādījumus par cepeša termometra lietošanu lasiet attiecīgajā nodalā. Tajā sniegti norādījumi par cepeša termometru ievietošanu, iespējamiem karsēšanas režīmiem un cita informācija.

Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulās norādītās iestatījumu vērtības attiecas uz nepildītu, cepšanai gatavu gaļas vai putnu gaļas produktu un zivju ledusskapja temperatūrā ievietošanu aukstā gatavošanas telpā.

Tabulā sniegti gaļas, putnu gaļas un zivju gatavošanas norādījumi, kas atbilst piedāvātajām svara vērtībām. Ja vēlaties pagatavot smagāku gaļas vai putnu gaļas produktu vai zivi, noteikti izmantojiet zemāko norādīto temperatūru. Gatavojojat vairākus gabalus, nesmiņiet vērā smagākā gabala svaru, iestatot gatavošanas laiku. Atsevišķiem gabaliem jābūt līdzīga lieluma.

Jo lielāks gaļas, putnu gaļas vai zivs gabals, jo zemāka temperatūra un garāks gatavošanas laiks.

Apgrizeziet gaļu vai putnu gaļu un zivi pēc apmēram ½—⅔ no norādītā laika.

Putnu gaļa

Gatavojojat pīli vai zosi, iegrieziet ādu zem spārniem. Tādā veidā varēs noteicēt tauki.

Piles krūtiņai iegrieziet ādu. Piles krūtiņu neapgrizeziet uz otru pusī.

Gatavojoj putnu gaļu, pievienojiet traukā nedaudz šķidruma. Trauka pamatnei jābūt nosegtai ar aptuveni 1-2 cm šķidruma.

Ja apgrizeziet uz otru pusī putnu gaļu, raugiet, lai vispirms uz leju ir krūtiņas vai ādas puse.

Putnu gaļa kļūst īpaši kraukšķīga un brūna, ja to pirms gatavošanas laika beigām apziež ar sviestu, sālsūdeni vai apelsīnu sulu.

Gaļa

Liesai gaļai pievienojiet vajadzīgo daudzumu tauku vai pārkājiet to ar speķu strēmelītēm.

Putnu gaļa

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas līmenis	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Gatavošanas laiks (min.)
Cālis, 1,3 kg	Bez vāka	2		200-220	60-70
Vistas gabaliņi, pa 250 g	Bez vāka	3		220-230	30-35
Vistas gaļas pirkstiņi, nageti, saldēti	Universālā panna	3		190-210	20-25
Pīle, 2 kg	Bez vāka	2		180-200	90-110
Piles krūtiņa, vidēji izcepta, pa 300 g	Bez vāka	3		210-230	35-40
				3	3-5
Zoss, 3 kg	Bez vāka	2		140	130-140
				160	50-60
Zoss stilbiņi, pa 350 g	Ar vāku	2		150-160	80-90
				230-240	30-40
Jauns tītars, 2,5 kg	Bez vāka	2		180-200	75-90
Titara krūtiņa, bez kauliem, 1 kg	Ar vāku	2		240-260	80-100
Titara stilbs, ar kaulu, 1 kg	Bez vāka	2		180-200	80-100

Cepot liesu gaļu, pielejiet nedaudz šķidruma. Stikla trauka pamatnei jābūt nosegtai ar apm. ½ cm augstumā.

Speķa ādu iegrieziet krusteniski. Ja apgriežat cepeti, raugiet, lai vispirms uz leju ir ādas puse.

Kad cepetis ir gatavs, to ieteicams vēl 10 minūtes paturēt izslēgtā, aizvērtā gatavošanas telpā. Tā gaļas sula izdalās vienmērīgāk. Ja nepieciešams, ietiniet cepeti folijā. Norādītajā gatavošanas laikā nav iekļauts ieteicamais ievilkšanās laiks.

Cepšana un sautēšana traukā ir ērtāka. Cepeti ar trauku varat izņemt ērtāk no gatavošanas telpas un pagatavot mērci uzreiz traukā.

Šķidruma daudzums atkarīgs no gaļas veida, trauka materiāla un tā, vai izmantojat vāku. Ja gaļu gatavojet emaljētā vai tumša metāla cepšanas traukā, nepieciešams nedaudz vairāk šķidruma nekā stikla traukos.

Cepšanas laikā iztvaiko šķidrums traukā. Ja nepieciešams, uzmanīgi pielejiet traukā šķidrumu.

Attālumam starp gaļu un trauka vāku jābūt vismaz 3 cm. Gaļa var uzbriest.

Pirms sautēšanas apcepiet gaļu, ja nepieciešams. Pievienojiet ūdeni, vīnu, etiķi vai citas sautēšanai vajadzīgas vielas. Trauka pamatnei jābūt nosegtai ar aptuveni 1–2 cm ūdens.

Zivs

Vesela zivs uz otru pusī nav jāapgriež. Nesadalītu zivi lieciet gatavošanas telpā peldēšanas pozīcijā — ar muguras spuru uz augšu. Ja zivs vēderā ievietosiet sagrieztu kartupeli vai nelielu, cepeškrāsnij piemērotu trauciņu, tā būs stabilāka.

Zivs gatavību var noteikt pēc tā, vai atdalās muguras spura.

Sautējot ieļejet traukā divas līdz trīs ēdamkarotes šķidruma un nedaudz citronu sulas vai etiķa.

Gala

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas līmenis	Karsēšanas veids	Darbība	Temperatūra °C	Gatavošanas laiks (min.)
Cūkas cepetis bez ādas, piem., kakla karbo-nāde, 1,5 kg	Bez vāka	2		-	160-170	150-160
Cūkas cepetis ar ādu, piem., pleca daļa, 2 kg	Bez vāka	2		1	130-140	135-145
				2	190-200	25-30
Cūkas stilba cepetis, 1,5 kg	Ar vāku	2		-	190-200	100-110***
Cūkgaiļas steiks, 2 cm biezs	Režģis	4		-	3	20-25**
Liellopu gaļas fileja, vidēji cepta, 1 kg	Režģis + universālā panna	3		-	210-220****	40-50**
Sutināts liellopa gaļas cepetis, 1,5 kg	Ar vāku	2		-	200-220	130-150*****
Rostbifs, vidēji cepts, 1,5 kg	Režģis + universālā panna	3		-	200-220****	60-70
Burgers, 3-4 cm augsts	Režģis	4		-	3****	25-30
Teļa gaļas cepetis, 1,5 kg	Bez vāka	2		-	160-180	140-160
Teļa stilbs, 1,5 kg	Ar vāku	2		-	200-220	125-140
Jēra gurns bez kauliem, vidēji cepts, 1,5 kg	Bez vāka	2		-	170-190	70-80***
Jēra mugura ar kauliem, vidēji cepta, 1,5 kg	Bez vāka	2		-	180-190	45-55***
Grilētas desījas	Režģis	3		-	3	15-20
Viltotais zaķis, 1 kg	Bez vāka	2		-	170-180	70-80

* leprikš uzkarsējet

** ievietojiet apakšā universālo pannu 2. līmenī

*** Bez apgriešanas

**** Apgrieziet pēc 1/2 - 2/3 gatavošanas laika

***** Sākumā ielejiet traukā šķidrumu, vismaz 2/3 cepeša jāatrodas šķidrumā

Zīvs

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Zīvs, nesadalīta, grilēta, 300 g, piemēram, forele	Režģis	2		160-180	20-30***
Zīvs, nesadalīta, grilēta, 1,5 kg, piemēram, lasis	Režģis	2		170-190	30-40***
Zīvs fileja, zīvs steiks, grilēts, 2-3 cm biezs	Režģis	4		3	12-22**
Zīvs fileja, sautēta, bez panējuma, 2-3 cm bieza	Ar vāku	2		170-190	35-45
Nesadalīta zīvs, sautēta, 300 g, piemēram, forele	Ar vāku	2		170-190	40-50
Nesadalīta zīvs, sautēta, 1,5 kg, piemēram, lasis	Ar vāku	2		180-200	55-65

* leprikš uzkarsējet

** ievietojiet apakšā universālo pannu 2. līmenī

*** Novietojiet universālo pannu ar grilēšanas pannu zem restēm

Padomi cepot un sautējot

Gatavošanas telpa klūst netīra.	Gatavojet pārtikas produktus noslēgtā cepešpannā augstā temperatūrā vai izmantojet grilēšanas paplāti. Izmantojot grilēšanas paplāti, sasniegstiet optimālu gatavošanas rezultātu. Grilēšanas paplāti iespējams iegādāties kā papildpiederumu.
Cepetis ir pārāk brūns un tā āda vieta ir apdegusi, un/vai cepetis ir par sausu.	Pārbaudiet, vai ievietošanas līmenis un temperatūra ir pareizi. Nākamajā reizē izvēlieties zemāku temperatūru un saīsiniet cepšanas laiku, ja nepieciešams.
Āda ir pārāk plāna.	Paaugstiniet temperatūru vai pēc cepšanas uz ūsu brīdi ieslēdziet grilēšanas režīmu.
Cepetis izskatās labi, taču mērce ir pārāk gaiša un ūdenīaina.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku trauku un pielejiet vairāk šķidruma, ja nepieciešams.
Sautējot gaļa piedeg.	Nākamreiz izvēlieties lielāku cepeštrauku un pievienojiet mazāk šķidruma.
	Cepēštrauka vākam jābūt piemērotam un labi jānoslēdz trauks. Samaziniet temperatūru un, ja nepieciešams, gatavošanas laikā pievienojiet šķidrumu.

Dārzeņi un piedevas

Šeit sniegti norādījumi par grilēšanai paredzētu dārzeņu, kartupeļu un saldētu kartupeļu produktu gatavošanu.

levērojiet norādījumus tabulā.

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Grilēti dārzeņi	Universālā panna	5		3	10-15
Ceptas kartupeļu pusītes	Universālā panna	3		160-180	45-60
Kartupeļu izstrādājumi, saldēti, piemēram, frī kartupeļi, kroketes, kartupeļu veltniši, cepti rīvēti kartupeļi	Universālā panna	3		200-220	25-35
Frī kartupeļi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		190-210	30-40

Deserti

Ar šo ierīci varat mājās pagatavot suflē un jogurtu.

Suflē

Suflē varat arī gatavot ūdens peldē universālajā pannā. levētojiet universālo pannu 2. līmenī.

Jogurts

Izņemiet piederumus un statīvus no gatavošanas telpas. Gatavošanas telpai jābūt tukšai.

1. Vienu litru piena (3,5 % tauku saturs) uzkarsējiet uz sildvirsmas 90 °C temperatūrā un ļaujiet atdzist līdz 40 °C.
Ultrasterilizētu (UHT) pienu var uzsildīt tikai līdz 40 °C.
2. Iemaisiet 150 g jogurta (ledusskapja temperatūrā).
3. Pildiet tasēs vai nelielās glāzēs un pārklājiet ar pārtikas plēvi.
4. Tases vai glāzes novietojiet uz gatavošanas nodalījuma pamatnes un iestatiet ierīci, kā norādīts tabulā.
5. Pēc pagatavošanas jogurtu atdzesējiet ledusskapī.

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Laiks
Jogurts	Porciju veidnes	Gatavošanas telpas pamatne		-*	8-9h
Suflē porciju formiņas	Porciju veidnes	2		160-180	35-45

* Uzkarsēt līdz 100 °C, izmantojot

Akrilamīds pārtikas produktos

Akrilamīds rodas, augstā temperatūrā karsējot graudaugu un kartupeļu produktus, piemēram,

kartupeļu čipsus, frī kartupeļus, grauzdiņus, maizītes, maizi, smalkmaizītes (kēksus, piparkūkas, „Spekulatius” piparkūkas).

Gatavošanas ieteikumi, lai samazinātu akrilamīda saturu

Vispārīga informācija	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gatavošanas ilgumam vajadzētu būt pēc iespējas īsākam. ■ Ēdienam vajadzētu būt zeltaini dzeltenam, nevis pārāk tumšam. ■ Lieli, biezi cepamie gabali satur mazāku akrilamīda daudzumu.
Cepšana cepeškrāsnī	Ar augšējo/apakšējo karsēšanu maks. 200 °C. Ar karsto gaisu, maks. 180 °C.
Plāceņi	Ar augšējo/apakšējo karsēšanu maks. 190 °C. Ar karsto gaisu, maks. 170 °C. Ola vai olas dzeltenums samazina akrilamīda veidošanos.
Frī kartupeļi cepeškrāsnī	Vienmērīgi, vienā kārtā izklājiet uz paplātes. Uz vienas plāts cepiet apmēram 400–600 g, lai frī kartupeļi neizžūtu un būtu kraukšķīgi.

Žāvēšana

Izmantojot karstā gaisa režīmu, varat lieliski žāvēt augļus un dārzeņus. Izmantojot šādu konservēšanas veidu, ūdens iztvaikošanas dēļ aromāts saglabājas spēcīgs.

Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus, dārzeņus un zaļumus, un kārtīgi tos nomazgājet. Izklājiet režģi ar cepamo papīru vai pergamentu. Kārtīgi noteiciniet augļus un nosusiniet tos.

Sagrieziet tos vienāda lieluma gabalos vai plānās šķēlēs. Lieciet augļus uz paplātes ar griezuma vietām uz augšu. Raugiet, lai ne augļi, ne sēnes uz režģa neatrastos viena uz otras.

Dārzeņus sarīvējiet un pēc tam blanšējiet. Kārtīgi noteiciniet blanšētos dārzeņus un izkārtojiet vienmērīgi uz režģa.

Zaļumus žāvējiet ar kātiņiem. Izkārtojiet zaļumus uz režģa vienmērīgi un plānā slānī.

Augļi, dārzeņi un garšaugi

Augļi ar serdi (ābolu gredzeni, 3 mm biezi, pa 200 g uz režģa)

Piederums

Karsēšanas veids

Temperatūra (°C)

Ilgums stundās

Saknes (burkāni), rīvētas, blanšētas

1-2 režģi



80

4-8

Sēnu šķēlītes

1-2 režģi



80

5-8

Garšaugi, notīriți

1-2 režģi



60

2-5

Konservēšana

Ar ierīci iespējams konservēt augļus un dārzeņus.

⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

Konservēšanas trauki, kurās pārtika iepildīta nepareizi, var ieplaisāt. Ievērojiet norādījumus par konservēšanu.

Stikla trauki

Izmantojiet tikai tīrus un nebojātus traukus. Izmantojiet tikai karstumizturīgas, tīras un nebojātas gumijas blīves. Pirms tam pārbaudiet skavas un atsperes.

Vienā konservēšanas reizē izmantojiet tikai vienāda tilpuma burkas ar vienādu saturu. Gatavošanas nodalījumā vienlaikus var karsēt ne vairāk par sešām burkām ar $\frac{1}{2}$, 1 vai $1\frac{1}{2}$ litra tilpumu. Neizmantojiet lielākus vai augstākus traukus. Vāki var pārsprāgt.

Konservēšanas laikā burkas gatavošanas nodalījumā nedrīkst saskarties.

Augļu un dārzeņu sagatavošana

Izmantojiet tikai nebojātus augļus un dārzeņus. Kārtīgi tos nomazgājet.

Atkarībā no veida nomizojiet augļus vai dārzeņus, izņemiet serdes un sasmalciniet gabaliņos, pēc tam lieciet burkās, atstājot brīvus apmēram 2 cm līdz augšējai malai.

Augļi: augļus lieciet burkās un pārlejiet ar karstu, noplutotu cukura sīrupu (apmēram 400 ml uz 1 litra burku). Litra ūdens izšķīdiniet:

- apm. 250 g cukura, ja augļi ir saldi;
- apm. 500 g cukura, ja augļi ir skābi.

Dārzeņi: dārzeņus lieciet burkās un pārlejiet ar karstu, vārītu ūdeni.

Žāvēšanai izmantojiet šādus ievietošanas līmeņus:

- 1 režģis: 3. līmenī
- 2 režģi: 3. un 1. līmenī

Ļoti sulīgus augļus un dārzeņus vairākas reizes apgroziet. Žāvētie augļi vai dārzeņi pēc žāvēšanas nekavējoties jānoņem no papīra.

Tabulē atradīs iestatījumu vērtības dažādu pārtikas produktu žāvēšanai. Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgs no žāvēšanai paredzēto produktu veida, mitruma, gatavības pakāpes un izmēra. Jo ilgāk produktus tiks žāvēts, jo labāks ir konservēšanas rezultāts. Jo plānāk sagriež produktus, jo ātrāk sasniedz žāvēšanas beigas un produkts ir aromātisks. Tādēļ norādīti aptuveni iestatījumi.

Ja vēlaties žāvēt citus pārtikas produktus, par piemēru nemiet līdzīgus pārtikas produktus tabulā.

Ēdiens	Piederumi/trauki	Ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Darbība	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Dārzeni, piem., burkāni	1 litra stikla trauki konservēšanai	1	④	1.	160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				2.	120	pēc uzvārišanās: 30-40
				3.	-	Inertais siltums: 30
Dārzeni, piem., gurķi	1 litra stikla trauki konservēšanai	1	④	1.	160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				2.	-	Inertais siltums: 30
Augļi ar kauliņu, piem., ķirši, plūmes	1 litra stikla trauki konservēšanai	1	④	1.	160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				2.	-	Inertais siltums: 35
Augļi ar serdi, piem., āboli, zemenes	1 litra stikla trauki konservēšanai	1	④	1.	160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				2.	-	Inertais siltums: 25

Mīklas raudzēšana

Rauga mīkla uzrūgst ievērojami ātrāk nekā istabas temperatūrā un neapkalst. Ieslēdziet šo režīmu tikai tad, kad gatavošanas nodalījums ir pilnīgi atdzisīs.

Uzraudzējiet rauga mīklu vienmēr divreiz. Nemiet vērā iestatījumu tabulā atrodamās norādes pirmajai un otrajai raudzēšanas reizei (mīklas raudzēšana un izstrādājumu raudzēšana).

Mīklas raudzēšana

Ielieciet mīklu karstumizturīgā bļodā un novietojiet bļodu uz režģa. Iestatiet, kā norādīts tabulā.

Raudzēšanas laikā nedrīkst atvērt ierīces durvis, pretējā gadījumā izplūdis mitrums. Mīklu nepārklājiet.

Lietošanas laikā rodas kondensāts, un durvju stikls aizsvīst. Pēc uzraudzēšanas izslaukiet gatavošanas telpu. Izšķidiniet kalķa nogulsnes ar etiķūdeni un noslaukiet ar tīrā ūdenī samērcētu drānu.

Izstrādājumu raudzēšana

Ievietojet mīklas izstrādājumus tabulā norādītajā ievietošanas augstumā.

Ja vēlaties iepriekš uzkarsēt, izstrādājumu raudzēšana jāveic siltā vietā ārus pāri ierīces.

Temperatūra un ilgums ir atkarīgi no sastāvdaļu veida un daudzuma. Tāpēc tabulā norādītie dati ir aptuveni.

Ēdiens	Piederumi/trauki	Ievietošanas līmenis	Karsēšanas veids	Darbība	Temperatūra °C	Gatavošanas laiks (min.)
Rauga mīkla, vieglā	Bļoda	2	④	1.	-*	25-30
	Cepamā plāts	2	④	2.	-*	10-20
Rauga mīkla, smaga un ar lielu tauku procentu	Bļoda	2	④	1.	-*	60-75
	Karstumizturīgi trauki	2	④	2.	-*	45-60

* Uzkarsējiet līdz 50 °C, izmantojot ☐

Atkausēšana

Piemērots dzīļi sasaldētu augļu, dārzenu un mīklas izstrādājumu atkausēšanai. Putnu gaļu, gaļu un zivis vislabāk atkausēt ledusskapī. Nav piemērots krēma vai putukrējuma tortēm.

Atkausēšanai izmantojiet šādus ievietošanas līmenus:

- 1 režģis: 2. līmenī
- 2 režģi: 3. un 1. līmenī

Norādītie laiki tabulā ir aptuvenas vērtības. Tie ir atkarīgi no pārtikas produktu kvalitātes, sasaldēšanas temperatūras (-18 °C) un citām īpašībām. Tādēļ norādīti

aptuveni laiki. Vispirms iestatiet īsāko laiku un pagariniet to, ja nepieciešams.

Padoms: Plāni vai porcijās sasaldēti produkti atkust ātrāk, nekā lieli gabali.

Saldētus pārtikas produktus izņemiet no iepakojuma un piemērotā traukā novietojiet uz restītēm.

Starplaikā produktus 1 līdz 2 reizes apgroziet vai apmaišiet. Lielus gabalus apgroziet vairākkārt. Ja nepieciešams, ēdienu ik pa laikam sadaliet vai jau atkusūšos gabalus izņemiet no gatavošanas telpas.

Atkausētus produktus vēl 10-30 minūtes atstājiet izslēgtā ierīcē, lai izlīdzinās temperatūra.

Ēdiens	Piederumi/trauki	Ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Maize, vispārīgi	Cepamā plāts	2	④	50	40-70
Kūka, sulīga	Cepamā plāts	2	④	50	70-90
Kūka, sausa	Cepamā plāts	2	④	60	60-75

Siltuma saglabāšana

Jau gatavus ēdienu ar augšējo/apakšējo karsēšanu varat uzturēt siltus 70 °C temperatūrā. Tā neveidojas kondensāts un nav nepieciešams izslaucīt gatavošanas telpu.

Jau gatavus ēdienus neturiet siltus ilgāk par divām stundām. Nemiet vērā, ka siltuma uzturēšanas laikā daži ēdienu turpina gatavoties. Ja nepieciešams, apsedziet ēdienu.

Pārbaudes ēdieni

Šīs tabulas ir veidotas un paredzētas pārbaudes institūtiem, lai atvieglotu ierīces pārbaudi.

Saskaņā ar EN 60350-1.

Cepšana cepeškrāsnī

Ēdieniem uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.

Ievietošanas augstumi cepšanai divos līmenos:

- Universālā panna: 3. līmenī
Cepamā plāts: 1. līmenis
- Veidnes uz restītēm
Pirmās restītes: 3. līmenis.
Otrs režīgs: 1. līmenis.

Ievietošanas augstumi cepšanai trīs līmenos

- Cepšanas paplāte: 5. līmenis
- Universālā panna: 3. līmenī
- Cepamā plāts: 1. līmenī

Cepšana, izmantojot divas veidnes ar noņemamu sānu daļu:

- Vienā līmenī (1. att.)

Cepšana cepeškrāsnī

Ēdiens	Piederumi/trauki	Ievietošanas augstums	Karsēšanas režīms	Temperatūra °C	Ilgums min.
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150*	25-35
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150*	20-30
Smilšu cepumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		140-150*	25-35
Smilšu cepumi, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		130-140*	35-55
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		150*	25-35
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		150*	20-30
Nelielas kūciņas, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		140*	25-35
Nelielas kūciņas, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		140*	25-35
Biskvīts	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170**	25-35
Biskvīts	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170	30-35
Biskvīts, 2 līmenos	2 x saliekamās veidnes Ø 26 cm	3+1		150-160**	35-50
Kūka ar ābolu pildījumu	2 x melnas metāla veidnes Ø 20 cm	2		160-180	65-85
Kūka ar ābolu pildījumu	2 x melnas metāla veidnes Ø 20 cm	1		190-210	70-80
Kūka ar ābolu pildījumu, 2 līmenos	2 x melnas metāla veidnes Ø 20 cm	3+1		160-180	70-90

* 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

** Iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

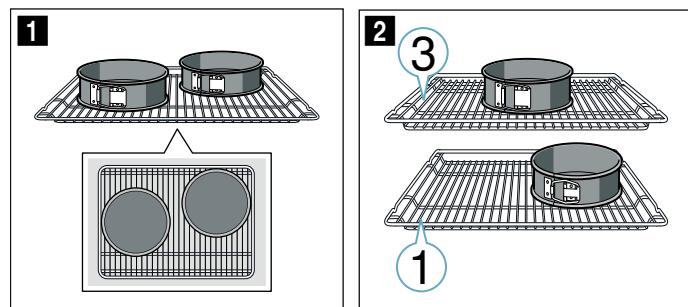
Grilēšana

Ēdiens	Piederums	Ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums (min.)
Apceertas tostermaizes	Režīgs	5		3	5-6*
Liellopu gaļas burgeri, 12 gabali	Režīgs	4		3	25-30**

* iepriekš neuzkarsēt

** pēc 2/3 no kopējā laika apgroziet

- Divos līmeņos (2. att.)



Norādījumi

- Tabulās norādītās vērtības attiecas uz ievietošanu aukstā gatavošanas telpā.
- Nemiet vērā tabulās sniegtos norādījumus par iepriekšēju uzkarsēšanu, lestatīšanas vērtības norādītas bez iepriekšējas uzkarsēšanas.
- Vispirms cepiet viszemākajā norādītajā temperatūrā.

Grilēšana

Papildus ievietojiet arī universālo pannu. Tā uztvers šķidrumu, saglabājot gatavošanas telpas tīribu.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001399850

000415